

SACHSEN SONNTAG

17. JG. | Auflage 44 150 | Nr. 29 | 18./19. Juli 2026

DELITZSCH, EILENBURG UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Kirchenserie

Die Zaascher Chorturmkirche vereint überraschend viele Jahrhunderte unter einem Dach.

SEITE 4



„Herzsicher in der Schule“

Schülerinnen und Schüler der Artur-Becker-Oberschule trainieren den Ernstfall.

SEITE 6



Parkplatz fürs Fahrrad

ADFC hat in seiner Bike+Ride-Studie die Qualität und Menge der Fahrradständer an Bahnhöfen gecheckt.

SEITE 15

Kinder zeigen ihre Stadt der Zukunft



Eine Woche lang haben Kinder aus Eilenburg und der Umgebung ihre eigene Stadt erbaut. Zum zehnten Mal hat das Projekt dazu beigetragen, Gemeinschaft aktiv zu erleben.

MEHR DAZU AUF SEITE 10

Eine Bilderbuchgeschichte, die Kindern Spaß macht

EILENBURG. Für die kleinen Bibliotheksbesucherinnen und -besucher ab 3 Jahren findet am 23. Juli der nächste Vorlesenachmittag mit einer Lesepatin im Lesecafé der Stadtbibliothek Eilenburg, Torgauer Straße 40, statt. Ab 17 Uhr wird aus „Hanni hat Tomaten auf den Ohren“ vorgelesen, eine Bilderbuchgeschichte von Judith Merchant mit witzigen und farbenfrohen Illustrationen und einer liebevollen Protagonistin. Das Buch erzählt charmant und witzig von Hanni, die einfach nicht zu hören

scheint, was ihre Mama ihr sagt. Die lebenswerte Geschichte eignet sich perfekt zum Vorlesen und bringt garantiert jedes Kindergartenkind zum Quietschen und Kaputtlachen. Die Illustrationen von Trixy Royeck verleihen Hannis Geschichten zudem einen ganz besonderen Charme.

Der Eintritt ist frei. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 03423 652 220 oder an per E-Mail an bibliothek@eilenburg.de gebeten.

Volkschor Eilenburg lädt zur öffentlichen Probe

EILENBURG. Der Volkschor Eilenburg ist eine gesellige Truppe und hat Spaß am Singen. Sein Repertoire umfasst mehr als 260 Titel. Diese reichen von klassischen Werken über Werke der Romantik bis hin zum Spiritual, modernen Liedgut und Lieder der Weihnachtszeit. Viele dieser Titel sind auch in verschiedenen Sprachen. „Wir studieren unsere Titel meist vierstimmig ein, wagen uns aber auch an mehrstimmige Stücke heran“, heißt es. All die Herausforderungen formen den Chornun schon seit vie-

len Jahren und ermöglicht es ihm, in dieser Gemeinsamkeit immer wieder tolle Erfolge zu erreichen und das Publikum zu begeistern. Wer den Chor kennenlernen möchte, ist am 21. Juli zur öffentlichen Probe in die Aula der Grundschule Dr. Belian, Gustav-Raute-Straße 1, eingeladen. Hier präsentiert der Volkschor in Vorbereitung auf das Sängertreffen in Authausen einen Querschnitt seines Repertoires von Klassik bis zur Moderne. Beginn der Probe ist um 19 Uhr.

Das Fliesenhaus
Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

❖ Fliesen
❖ Designvinyl
❖ Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr
www.fliesenhaus-leipzig.de

Kohlen SPAREN
Brennstoffhandel
Am Hengstberg 3, 04668 Grimma
www.kohlensparen-grimma.de
info@kohlensparen-grimma.de

* Sommerschnäppchen *
Braunkohlebrikett „Laus. Rekord“
10 kg Folie nur **4,99 €***
Hartholzbrikett „Nestro“ rund
10 kg nur **3,99 €***
Hartholzbrikett „RUF“
10 kg nur **3,50 €***
Rufen Sie an: **03437 915146**

MONTEURE GESUCHT!
REGIONALE MONTAGEN

CPI TORBAU
TORE • TÜREN • FENSTER • STEUERUNGEN

WWW.CPI-TORBAU.DE

TORE HAUSTÜREN INNENTÜREN
HORMANN
STEUERUNGEN ANTRIEBE
HORMANN SONYFY
FENSTER HERE-SCHIEBE-TÜREN ROLLADEN RAFFSTOREN
SCHÜCO

Fleischerei Reißhaus

Unser Angebot für die Woche vom 20.07. - 25.07.2026

Schweine-Schälrrippchen 1 kg 5,33 €
Hausmacher Leberwurst Ring 2,99 €
ca. 320 g/Ring

Angebote solange der Vorrat reicht!

Eilenburg, Puschkinstraße 30, im NORMA-Markt
Schkeuditz, Modelwitzer Str. 1, im NORMA-Markt

Mittwoch-Donnerstag
Schinkeneisbein 100 g 0,49 €

Freitag-Samstag
frische deutsche Hähnchenbrust 100 g 1,59 €
mariniert oder naturell

Kinderwagen, Buggies, Autositze & Zubehör in großer Auswahl –

KINDERWAGEN MAXE
Lagerverkauf
www.kinderwagenmaxe.de

Peniger Str. 1-3, 04643 Geithain
Mi., Do., Fr.: 11–19 Uhr
Sa.: 10–17 Uhr
Bei Beratungsbedarf empfehlen wir eine Terminvereinbarung.
☎ 034341 - 40580

Ständig über 250 Modelle vorrätig. Alle sofort zum Mitnehmen!

Vertrauen, Sicherheit & Erfahrung – an Ihrer Seite

KOMPETENZ ZAHLT SICH AUS:

- ✓ Regional in Leipzig & ganz Sachsen
- ✓ Sichere Wertermittlung
- ✓ Komplette Entlastung
- ✓ 34 Jahre Erfahrung

KOSTENFREIE ERSTBERATUNG & WERTERMITTLUNG

PRILL IMMOBILIEN 34 JAHRE

PERSÖNLICH ERREICHBAR
☎ 0341 - 60 22 918
✉ info@prill-immobilien.de

MARKT ZWANZIG präsentiert

MATTHIAS MACHWERK UNZENSIERT

07.11.2026
Einlass 18:00
Beginn 19:00

Sex Suff u.a. Schadensfälle

Machwerk kämpft gegen Humorlosigkeit, kulturelle Aneignung und sexuelle Abneigung. Er lästert über Paare, Paarungen und verrückte Zeiten in der DDR. Erleben Sie rasanten Humor, ehrlich, direkt und politisch unkorrekt. Nicht verpassen! Lachen macht schön, egal wie man aussieht.

Markt Zwanzig Veranstaltungshaus • Markt 20 • 04509 Delitzsch

TOTALE RÄUMUNG

JEDES ANNEHMBARE ANGEBOT WIRD AKZEPTIERT

LETZTE DEKO-ARTIKEL • KÜCHEN • UND MÖBEL IN DER AUSSTELLUNG

MINDESTENS 60% AUF ALLES!

LETZTES WOCHENENDE VON MÖBELHAUS ROSSBERG

SAMSTAG 18. JULI 09:00 - 14:00 Uhr
SONNTAG 19. JULI 11:00 - 16:00 Uhr
MONTAG 20. JULI 09:00 - 18:00 Uhr

GROSSES VERKAUFSFINALE am Samstag und Montag

SCHAUTAG und Abschied am Sonntag mit Kaffee und Kuchen!

Möbel & Küchen ROSSBERG WURZEN ... die beste Wahl im Muldental!

Möbelhaus Roßberg Handels-GmbH
Gewerbegebiet Nord
Schiemannstraße 4
04808 Wurzen
Tel. 0 34 25/92 32 07
www.moebelhaus-rossberg.de
Folgen Sie uns auch auf Facebook!

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



ZahnaBau
solide · seriös · erfahren



Planen und bauen Sie mit uns Ihr Eigenheim!

- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Schlüsselfertiges Bauen
- individuelle Planung und Flexibilität bei gewünschten Eigenleistungen
- angestellte Handwerker und Bauleiter
- Massivbauweise

Bau und Ausbau GmbH
Jüterboger Str. 41, 06895 Zahna-Elster
www.zahnabau.de - info@zahnabau.de
Tel: 034924 / 20235
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Wir suchen für solvente Kunden in/um Landkreis BTF/WOL, Muldestausee Sandersdorf, Delitzsch und Umgebung

- Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser/
- Grundstücke/Mietangebote



EXPERTE VOR ORT

Sie selbst als Verkäufer bestimmen über unser Büro, wie schnell ein professioneller Verkauf zu realen Preisen an finanzierungswürdige Kunden in kurzer Laufzeit fachgerecht abgewickelt werden kann. **Nutzen auch Sie unsere langjährige markt- und fachgerechte Erfahrung.** Jedes Angebot wird diskret und seriös geprüft. Wenden Sie sich vertraulich an Frau Dipl.-Kffr. Borchert-Henze (Geschäftsführerin) von:

B&H Immobilien Service GmbH, Bahnhofstr. 6
06749 Bitterfeld ➔ Kundenbüro
Tel. 03493/305630, Fax -56
+ Whatsapp ➔ (Sitz: Sandersdorf, Querstr. 2)
➔ Besuchen Sie uns im Internet: www.bh-immo.de
Seit über 30 Jahren Ihr erfahrener Partner

Dienstleistungen



HAASE
Haus – Garten – Alltagservice

Rasenmähd von Großflächen und Rasenflächen bis 500 m²

Wir sind Ihr fester Partner in der Region Delitzsch und Umgebung!

Brennereiweg 5, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202-964440 • Handy: 0176 47839228
info@dienstleistungen-haase.de
www.dienstleistungen-haase.de

Möbel / Hausrat

Sie planen einen Umzug und benötigen professionelle Hilfe – wir sind für Sie da! Ob Nah-, Fern- oder Auslandsumzug – wir bringen Ihr Umzugsgut sicher ans Ziel!

Möbelspedition Otto Bettzieche
seit 1900

Otto Bettzieche • Möbelspedition • 04509 Delitzsch
Telefon: 034202.63410 • Mail: info@moebelspedition-bettzieche.de

Lokale Anzeigen



Engelhardt Umzüge



Senioren-umzug Vollservice bezahlt durch Pflegeversicherung ab 1. Pflegegrad. Küchenmontagen mit Umbau, Möbelsmontagen, Möbelankauf und Entsorgung, Malerarbeiten, Wohnungsendreinigung, Übergabe u.v.m.

Beratung und Besichtigung gerne und natürlich kostenfrei bei Ihnen zu Hause.

www.engelhardt-umzuege.de **21% Rabatt** 0178 6017716



TÜRENPROFIS
RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantlung

VORHER **NACHHER**

Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung

VORHER **NACHHER**

Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem

VORHER **NACHHER**

Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich)

VORHER **NACHHER**

Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

0341 30 69 79 0 Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig www.tuerenprofis.de

HALLO WOCHENENDE!

Das ist doch das schönste Motto, das man sich in einer Regelmäßigkeit vornehmen kann: Jeden Tag ein bisschen klüger ins Bett gehen, als man morgens aufgestanden ist! Ja, okay, die Jüngeren mit den taufischen Abschluszeugnissen in der Tasche werden jetzt vielleicht ein wenig schief gucken mit der großen Frage: Hört denn das mit dem Lernen niemals auf? Ähm, nein. Das geht eigentlich ständig so weiter. Muss man ganz ehrlich sagen. Sorry. Wobei es schon einen gewissen Trost geben kann: Mit der Zeit ändert sich dann doch die Einstellung zum Thema Lernen – ebenso wie übrigens auch der Prozess des Lernens an sich. Spätestens in dem Augenblick, in dem man von einer Sache richtig feste (auf neudeutsch) „getriggert“ wird, sieht man die Angelegenheit

mit neuen Augen: Dann kann es gar nicht genug sein mit dem Wissen, dann brennt die Neugier und auf einmal macht so etwas scheinbar „Schnödes“ wie das Lernen richtig Spaß. Und ja, dann kommt es durchaus raus, dieses feine Hochgefühl des „Klüger ins Bett gehen als man aufgestanden ist“. Das gibt einem einen ganz besonderen Schwung mit in den Lebensalltag (eigene Erfahrung), weil man doch mit erhöhter Aufmerksamkeit unterwegs ist – das Lernen versteckt sich ja nicht nur zwischen den Buchdeckeln oder heutzutage in den digitalen Endgeräten, sondern nicht zuletzt in jeder Lebenssituation. Deshalb gilt auch an diesem Wochenende: Augen auf und hingehört – das findet ...

JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN



Gegen das Vergessen

SCHÜLER DES CHRISTIAN-GOTTFRIED-EHRENBERG-GYMNASIUMS erinnern mit einem STOLPERSTEIN an Wilhelm Friedrich Hänisch

DELITZSCH. Schülerinnen und Schüler des Christian-Gottfried-Ehrenberg-Gymnasiums in Delitzsch haben monatlang das Leben eines vergessenen Mannes aus ihrer Stadt erforscht. Nun liegt sein Stolperstein im Pflaster vor der Holzstraße 22, im Gedenken an das Opfer der NS-Zeit. Mit dem Stück „Yiddische Hora“ eröffnet eine Schülerin des Gymnasiums die Zeremonie mit der Klarinette. Vor ihr liegt der Stolperstein für Wilhelm Friedrich Hänisch noch lose. Er wird im Laufe der Zeremonie am Dienstag in das Kopfsteinpflaster der Holzstraße eingefügt. Elf Schülerinnen und Schüler haben im Rahmen eines Schulprojekts recherchiert und geforscht, um dem Opfer des Nationalsozialismus diesen Gedenkort zu schaffen.

Den Teilnehmenden war wichtig zu zeigen, dass Menschen nicht nur wegen ihrer ethnischen Abstammung von Nationalsozialisten verfolgt wurden: Hänisch war im Widerstand aktiv. Im Laufe des Projekts haben die Gymnasiasten das Leben des Delitzschers gut kennengelernt. Schüler Levi (17) beschreibt es so: „Ich habe mich zwischendurch gefühlt, als ob ich ihn ein bisschen gekannt hätte und den Leidensweg quasi mitgegangen bin.“

DAS LEBEN DES WILHELM FRIEDRICH HÄNISCH

Doch wer war der Mann, dessen Name nun im Boden eingraviert ist? Wilhelm Friedrich Hänisch wurde am 30. Mai 1902 in Delitzsch geboren, wo er als Bau-schlosser lebte und arbeitete. Er



Maxi, Fynn, Levi, Lukas und Clara Luther (v.l.) vor dem Stolperstein von Wilhelm Friedrich Hänisch. Während der Zeremonie legten die Beteiligten weiße Rosen für ihn nieder. Fotos: Wolfgang Sens

wurde verfolgt, weil er sich dem Nationalsozialismus widersetzte. Wegen des Verstoßes gegen das Gesetz gegen kommunistische Druckschriften kam er schließlich am 23. Januar 1935 als Häftling Nummer 259 ins Konzentrationslager Sachsenburg und wurde später in das KZ Buchenwald verlegt, wo er am 4. September 1942 starb. Auf dem Totenschein stand „Lungenentzündung“ – wie bei so vielen anderen, die dasselbe Schicksal erlitten. Seit Dienstag erinnert ein Stolperstein in der Holzstraße 22, seinem letzten selbstgewählten Wohnort, an ihn.

ARCHIVARBEIT STATT FREIZEIT

Dass dieser Stein verlegt werden kann, ist das Ergebnis monatelanger Arbeit. Seit Mai 2025



Der Stolperstein für Wilhelm Friedrich Hänisch in der Holzstraße.

arbeitete die Gruppe im Rahmen ihres Gemeinschaftskunde-Kurses an dem Projekt. Fachlich begleitet wurde sie von Clara Luther vom Verein Erich-Zeigner-Haus aus Leipzig, gefördert durch die Partnerschaft für Demokratie in Nordsachsen und betreut von Lehrer Lukas Glück. Betroffen hat sich die Gruppe meist mitt-

wochs nach dem Unterricht. Im normalen Schulalltag sei für solche Projekte schlicht kein Platz, sagt Lukas Glück. In zahlreichen Sitzungen durchsuchten die Schülerinnen und Schüler historische Dokumente: Meldeunterlagen, Deportationslisten, Archivmaterialien. Sie rekonstruierten Wilhelm Friedrich Hänischs Biografie und verfassten die Inschrift für seinen Stolperstein. Besonders eindrücklich war für die Gruppe eine Exkursion nach Buchenwald. „Sie hat uns die Dimensionen der NS-Verbrechen vor Augen geführt und uns in unserer Arbeit bestärkt“, sagt Schüler Levi bei der Verlegung. Die Beschäftigung mit dem Thema hinterlässt Spuren. Schülerin Maxi (17) lässt die Recherche nicht los - und die Dimension

des Verbrechens: „Die Frage, warum man so etwas gemacht hat, wurde nicht klar in meinem Kopf.“ Die Schülerinnen und Schüler ziehen aus dem Erlebten Konsequenzen: „Wenn jemand aufgrund seiner Herkunft diskriminiert wird, schaut man noch genauer hin. Man hat gesehen, wohin es führt“, sagt Fynn (18). Genau das ist das Ziel von Lehrer Lukas Glück: Er möchte die Jugendlichen dazu bringen, politisch zu denken und zu handeln.

„DIESER STEIN SOLL NICHT DER LETZTE GEWESEN SEIN“

ie Stolperstein-Verlegung in Delitzsch ist die erste seit 20 Jahren. Nun haben die Schülerinnen und Schüler ein weiteres Stück Erinnerungskultur in die Stadt gebracht – passend zum landesweiten Themenjahr „Tacheles – Jahr der jüdischen Kultur“, das 2026 auch in Delitzsch mit zahlreichen Veranstaltungen gefeiert wird. Dazu gehört die Sonderausstellung im Museum Barockschloss, die noch bis zum 1. November die lokale jüdische Geschichte und Gegenwart beleuchtet. „Wir sind heute hier, weil wir nicht vergessen wollen“, sagt Clara Luther vom Erich-Zeigner-Haus. Und weiter: „Dieser Stein soll nicht der letzte gewesen sein.“ Auch Oberbürgermeister Manfred Wilde (parteilos) appelliert an alle Schulen der Stadt, das Thema weiterzutragen. Die Quellen seien vorhanden – im Stadtarchiv, Kreisarchiv und Staatsarchiv. „Es gibt noch einiges herauszuholen und zu erinnern.“

TABEA BURCHGART

Erfolgreiche Premiere beim 1. Krostitzer KiLa-Wettkampf

KROSTITZ. Am 21. Juni fand im neuen Kurt-Fuchs-Stadion der 1. Krostitzer Kinderleichtathletik-Wettkampf (KiLa) statt. Bei mehr als sommerlichem Wetter verwandelte sich die Sportanlage in einen lebendigen Treffpunkt für zahlreiche junge Leichtathletinnen und Leichtathleten, ihre Trainer sowie viele begeisterte Eltern und Besucher. In den Altersklassen U8 und U10 gingen insgesamt zwölf Mannschaften an den Start. Die Sportlerinnen und Sportler vertraten Vereine und Teams aus Krostitz, Schkeuditz, Taucha, Eilenburg, Torgau, Bad Dübener Heide und Leipzig und sorgten für spannende Wettkämpfe sowie eine schöne Atmosphäre im Stadion. Die U8-Kinder stellten ihr Können in den Disziplinen Drehwurf, Teamsprint und Hochweitsprung unter Beweis. Darüber hinaus stand ein spannendes Team-Biathlon-Rennen auf dem Programm, bei dem neben der Laufleistung auch Treffsicherheit gefragt war. Jeder Fehltreffer bedeutete eine zusätzliche Strafrunde. Auch die U10-Teams hatten ein abwechslungsreiches Wettkampfprogramm zu absolvieren. Neben dem gleichlautenden Disziplinen aus der U8 kam noch Me-

dizinballstoßen hinzu. Auch hier mussten die Teams zum Abschluss im Biathlon an den Start. In der U8 waren fünf Mannschaften gemeldet, während sich in der U10 sieben Teams den sportlichen Herausforderungen stellten. Die Kinder zeigten großen Einsatz, Teamgeist und viel Freude an der Bewegung. Natürlich gab es für die ersten drei platzierten Teams Urkunden und Medaillen und auch die Folgeplätze gingen durch die Urkunden nicht leer aus. Der 1. Krostitzer KiLa-Wettkampf hat eindrucksvoll gezeigt, wie viel Begeisterung die Kinder-

leichtathletik auslösen kann. Spannende Duelle und viele fröhliche Gesichter machten die Veranstaltung zu einem rundum gelungenen Tag. Wir freuen uns bereits auf die nächste Auflage dieser Veranstaltung. Der LAC Krostitz bedankt sich bei allen teilnehmenden Vereinen, Helfern, Kampfrichtern und Unterstützern, die zum Gelingen dieser Premiere beigetragen haben. Danke natürlich auch nach Bad Dübener Heide, die gemeinsam mit dem LAC den Wettkampf ausrichteten und die Kampfrichterteams stellten.

LAC TEAM



Premiere gelungen: Der 1. Krostitzer Kinderleichtathletik-Wettkampf des LAC war ein voller Erfolg. Foto: privat

Impressum SachsenSonntag Delitzsch, Eilenburg und Umgebung

Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellreklamation@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Nannette Hoffmann
Tel. 0341 2181-1620
E-Mail: hoffmann.nannette@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling/Computer.Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Rietze-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



ADA
Aufgehoben
im
BVA



BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

- Hin- und Rückflug inklusive
- Bis zu 6.000 NOK Bordguthaben pro Kabine*
- Tägliche Lesungen und Vorträge an Bord inkl.
- Polster & Pohl Reisebegleitung



Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung
- ✓ Linienflüge zur Kreuzfahrt
- ✓ Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ 10 Übernachtungen in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord
- ✓ Tischwasser in Karaffen zu den Mahlzeiten
- ✓ Zusätzliche deutsche Expeditionsleitung an Bord
- ✓ Tägliche Lesungen und Vorträge an Bord Ihres Kreuzfahrtschiffes

Reisetermine:

21.02. – 03.03.27
MS Nordkap (Saison B)
08.04. – 18.04.27
MS Polarlys (Saison A)

Kabine Saison A Polster & Pohl Preis

Innen (Garantie)	2.099 €
Außen	2.199 €
Polar (Garantie / ggf. Sichtbehinderung)	
Außen Polar (Garantie)	2.449 €
Außen Arctic-Superior	2.799 €

Saison B:
Innen und Außen Polar (sichtb.) + 200 €
Außen Polar und Außen Arctic + 250 €

Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen NUR 69 € pro Person.

* bei Doppelbelegung und
Buchung bis zum 26.08.2026

Alle Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.



Erleben Sie eine
wahrhaft einzigartige Reise!

Herrliche Flusskreuzfahrten zur Adventzeit 2026

5 Tage: Adventskreuzfahrt mit der MS Albertina



TOP Getränkepaket INKLUSIVE !



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Busanreise nach Passau und Einschiffung
2. Tag Wien an ca. 13 Uhr ab ca. 23 Uhr
3. Tag Melk an ca. 13 Uhr ab ca. 19 Uhr
4. Tag Linz an ca. 9 Uhr ab ca. 22 Uhr
5. Tag Passau an ca. 9 Uhr Ausschiffung und Heimreise



MS Albertina:
Komfortables und modernes Schiff mit elegantem Design.

Reisetermine

30.11. – 04.12.26 (Saison C)
08.12. – 12.12.26 (Saison B)
12.12. – 16.12.26 (Saison B)
16.12. – 20.12.26 (Saison A)

Kabinen Saison A PREISHIT

Hauptdeck	
2-Bett-Glückskabine	299 €
2-Bett-Kabine	339 €
Mitteldeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	399 €
2-Bett-Kabine	409 €
Oberdeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	419 €
2-Bett-Kabine	439 €

Saison B: + 20 €
Saison C: + 30 €
Einzelkabinenzuschlag nur 60 %
Fahrt im modernen Komfortreisebus an/ab Hafen NUR 79 € pro Person.
Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

5 Tage: Adventskreuzfahrt mit der MS Prinzessin Sisi



TOP Getränkepaket INKLUSIVE !



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Busanreise nach Passau und Einschiffung
2. Tag Wien an ca. 12.30 Uhr
3. Tag Wien ab ca. 7.30 Uhr Krems an ca. 14 Uhr ab ca. 19 Uhr
4. Tag Linz an ca. 8.30 Uhr ab ca. 22.30 Uhr
5. Tag Passau an ca. 8 Uhr Ausschiffung und Heimreise



MS Prinzessin Sisi:
Flusskreuzfahrtschiff mit hohem Komfortanspruch

Reisetermine

01.12. – 05.12.26 (Saison B)
05.12. – 09.12.26 (Saison A)
09.12. – 13.12.26 (Saison A)
13.12. – 17.12.26 (Saison A)

Kabinen Saison A PREISHIT

Hauptdeck	
2-Bett-Glückskabine	299 €
2-Bett-Kabine achtern	319 €
2-Bett-Kabine	339 €
Mitteldeck	
2-Bett-Kabine Standard vorn	369 €
2-Bett-K. achtern/franz. Balkon	399 €
2-Bett-K. Deluxe/franz. Balkon	409 €
Oberdeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	419 €
2-Bett-Kabine Deluxe	439 €

Saison B: + 10 €
Einzelkabinenzuschlag nur 60 %
Fahrt im modernen Komfortreisebus an/ab Hafen NUR 79 € pro Person.
Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- Traumhafte Flusskreuzfahrt mit der MS Albertina bzw. der MS Prinzessin Sisi • Großes Getränkepaket* • Vollverpflegung bestehend aus bis zu 5 Mahlzeiten an Bord (Frühstücksbüfett, Mittagessen, Abendessen, Kaffee und Kuchen oder Mitternachtsimbiss) • Begrüßungsgetränk, Willkommensdinner, Kapitän-Galadinner

* Getränkepaket: ausgewählte Getränke wie z. B. offene Weine, Bier vom Fass, Softdrinks wie Cola, Limonade, Säfte, Mineralwasser, Kaffee und Tee

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Str. 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr

Kleine Kirche, große Zeitreise

Von der romanischen Tür mit Drachenköpfen bis zum golden leuchtenden Schnitzaltar: Die **ZAASCHER CHORTURMKIRCHE** vereint überraschend viele Jahrhunderte unter einem Dach.

ZAASCH. Wer von Zaasch redet, denkt zuerst an den Ententeich. An einem sommerlichen Nachmittag ist es daher ein vertrautes Bild, wenn eine Entenmutter mit ihren Küken über die Straße zum Wasser watschelt. Gleich nebenan steht die Chorturmkirche, benannt nach der Schutzheiligen St. Ursula. Auf den ersten Blick wirkt sie wie eine Dorfkirche wie viele. Auf den zweiten wird klar: Wer hier eintritt, geht auf eine kleine Zeitreise durch mehrere Jahrhunderte – denn der Raum beherbergt einen erstaunlichen Reichtum an schönen und besonderen Dingen.

WEHRHAFTER TURM UND TÜR MIT DRACHENKÖPFEN

Auffällig ist zunächst der Turm in der Mitte des Gebäudes. „In Zaasch wird die Dorfkirche wohl einmal eine wehrhafte Kirche gewesen sein, zum Schutz hat man den Kirchturm gebaut“, erzählt Pfarrer Matthias Taatz. Es handelt sich um einen Chorturm, also einen über dem Chor, dem Altarraum, errichteten Turm. „Während die Gemeinde im Freien stand, war der Altar damit überdacht.“ Nach und nach kamen Anbauten hinzu.

Schon an der Außentür zeigt sich das hohe Alter der Kirche. Sie stammt noch aus der Bebauungszeit im 13. Jahrhundert – ein echtes Original. Gestaltet ist sie mit Drachenköpfen, „zur Abwehr gegen das Böse ganz ty-

Die Zaascher Dorfkirche mit ihrem wuchtigen Feldsteinturm und den roten Ziegeldächern prägt seit Jahrhunderten das Ortsbild.

Fotos: Nannette Hoffmann

pisch für mittelalterliche Kirchen“, so Taatz. Hinter der Tür betritt man eine Vorhalle, ebenfalls aus dem 13. Jahrhundert. „Hier konnten sich die Menschen im Ernstfall verschansen“, erklärt der Pfarrer.

BAROCKES LICHT UND VIEL GESCHICHTE IM CHOR

Die großen, lichten Fenster stammen wohl aus dem 18. Jahrhundert und öffnen den Raum zum Dorf hin. Der Chorraum erzählt gleich von mehre-

ren Zeiten: Ein Sakramentshäuschen und ein altes Weikekreuz deuten auf mittelalterliche Wurzeln hin, darüber spannt sich ein Kanzelaltar aus dem Jahr 1800 mit zwei Abendmahlsdurchgängen. Die eingemeißelten Jahreszahlen 1817 und 1830 erinnern an wichtige Daten der Reformationsgeschichte – ein kleiner Geschichtskurs in Holz und Stein.

GOLDENER SCHNITZALTAR – HOHE KUNST IM KLEINEN DORF

Die größte Überraschung war-

net sich die Festtagsseite mit den Aposteln. Am Sockel des Altars sind die Heiligen Elisabeth, Katharina, Barbara und Margarete zu sehen. „Dieser Schnitzaltar ist etwas ganz Besonderes. Er zeigt hohe gotische Kunst und ist ganz in Gold gefasst – das gibt es so kein zweites Mal“, betont Taatz. Das Original steht heute in der Stiftskirche in Wechselburg. Die Zaascher Kirche erhielt 2018 zur 700-Jahrfeier des Ortes eine aufwendige Nachbildung. Und doch bleibt für den Pfarrer eine

Frage offen: „Was machte solch ein Altar in so einer kleinen Kirche?“ Schriftliche Belege dazu gibt es nicht.

net sich die Festtagsseite mit den Aposteln. Am Sockel des Altars sind die Heiligen Elisabeth, Katharina, Barbara und Margarete zu sehen. „Dieser Schnitzaltar ist etwas ganz Besonderes. Er zeigt hohe gotische Kunst und ist ganz in Gold gefasst – das gibt es so kein zweites Mal“, betont Taatz. Das Original steht heute in der Stiftskirche in Wechselburg. Die Zaascher Kirche erhielt 2018 zur 700-Jahrfeier des Ortes eine aufwendige Nachbildung. Und doch bleibt für den Pfarrer eine

Frage offen: „Was machte solch ein Altar in so einer kleinen Kirche?“ Schriftliche Belege dazu gibt es nicht.

ENGEL, HEILIGE UND SPUREN DER JAHRHUNDERTE

Zaasch birgt noch mehr Besonderheiten. „Hier gab es zum Beispiel einmal vier Glocken. Heute ist davon nur noch eine übrig“, erzählt Taatz. Die Kirche besitzt außerdem einen alten Pultengel aus Lindenholz, von dem aus früher die Evangelien verlesen

wurden. Der Engel steht heute mit nur einem Flügel und einem Arm da. „Der abgebrochene Arm könnte ein Hinweis sein, dass er vielleicht einmal ein Taufengel war“, vermutet der Pfarrer. Farbspuren deuten darauf hin, dass die Figur früher bunt gefasst war, sie wurde jedoch nicht farbig restauriert.

Im Schutt des Gebälks wurde eine weitere Figur entdeckt. „Die damaligen Pfarrer nahmen an, dass es sich um die Heilige Ursula handelt. Bemerkenswert ist: Egal, wo man in der Kirche sitzt – diese Frau lächelt einen immer an“, erzählt Taatz schmunzelnd. Auch das Kruzifix an der Wand erzählt von mehreren Zeiten: Das Kreuz selbst stammt aus dem 19. Jahrhundert, die Christusfigur dagegen aus dem Mittelalter.

Eine Augenweide ist der romanische Taufstein aus dem 11. Jahrhundert – das älteste Stück in der Kirche. Bei der Restaurierung der Sitzreihen wurden zudem zwei Originaltüren aus dem 16. Jahrhundert freigelegt, in Blau gefasst und mit Blumenornamenten versehen. Sie geben einen Eindruck davon, wie farbig der Raum früher einmal gewesen sein muss.

ORGELJUWEL UND EIN DORF, DAS SEINE KIRCHE SCHÜTZT

Wer den Blick nach oben richtet, bleibt an der flachen hölzernen Kassettendecke hängen. Ihre florale Bemalung ist ein kleines Kunstwerk für sich – keine Tafel wiederholt das Muster der anderen. Sie wurde 1936 eingezogen und überspannt seitdem den gesamten Raum.

In der Empore erhebt sich ein besonderes Orgeljuwel: die Geißler-Orgel aus dem Jahr 1856. Sie ist die 13. Orgel aus der Eilenburger Werkstatt von Conrad Geißler, ausgestattet mit zwei Manualen und zwölf klingenden Registern.

Ein kleines Westfenster mit farbigem Glas setzt einen zusätzlichen Akzent. „Dazu gibt es allerdings keine weiteren Aufzeichnungen“, sagt Pfarrer Taatz. Sicher ist dagegen eines: Die Zaascher stehen zu „ihrer“ Kirche. Der Pfarrer ist sichtlich stolz auf die Gemeinde und den Förderverein Kirche Zaasch, die sich über viele Jahre hinweg für ihr Bauwerk eingesetzt haben. „So bleibt ein Teil der Geschichte, unseres kulturellen Erbes, für die Nachwelt erhalten“, sagt er.

NANNETTE HOFFMANN



Schwere Holztür aus dem 13. Jahrhundert mit schmiedeeisernen Bändern: Durch sie betreten Besucher die Zaascher Kirche.



Der doppelt gewandelte Schnitzaltar von 1510 in der Zaascher Kirche: In der Festtagsansicht leuchten Apostel und Heilige in Gold – eine Nachbildung des Originals aus der Stiftskirche Wechselburg.



Portikus-Kanzelaltar mit zwei Abendmahlsdurchgängen: Die Jahreszahlen 1817 und 1830 über den Türen erinnern an 300 Jahre Reformation und Augsburger Bekenntnis.

LEIPZIG KOMPASS

ZU DEN
ERGEBNISSEN



SO TICKT LEIPZIG!

Kommunalpolitik, Bauen und Wohnen, Mobilität, Zukunfts- und Alltagsthemen – wie lebt es sich aktuell in unserer Stadt?

Wir haben nachgefragt – Sie haben geantwortet.
Alle Ergebnisse der großen Umfrage jetzt lesen.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG 

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSsache • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, Nähe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



Der Sommer ist da! In den letzten Wochen haben viele Haushalte die Zeit genutzt, um Zuhause auszusortieren.

Auch bei Ihnen im heimischen Haushalt lohnt es sich, einmal genauer hinzuschauen. Hier werden zum Beispiel aus Erbschaften zahlreiche gesammelte Werke über Generationen aufbewahrt. Da die meisten Schmuckstücke nicht mehr der Mode entsprechen, verschwinden Ringe, Ketten, Armbänder usw. in einer Schublade und geraten nicht selten in Vergessenheit. Zu DDR-Zeiten hatten diese einen geringen Wert, doch nach der Wende ist der Goldpreis rasant gestiegen und befindet sich aktuell auf Rekordhoch! Die „alten Schätze“ sind meist aus Gold oder Silber gefertigt und dementsprechend sehr wertvoll. Warum also die alten Stücke nicht zu Geld machen und sich damit einen langersehnten Wunsch erfüllen?

Eine kompetente, seriöse Adresse für eine faire und ehrliche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **SÄCHSISCHE**

GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

vom 20.07. bis 24.07.2026 in der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG**.

Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nähe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 20.07. bis 24.07.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 20. Juli bis Freitag, den 24. Juli 2026

Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- und Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nähe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

Leben retten will gelernt sein

SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER DER ARTUR-BECKER-OBERSCHULE trainieren den Ernstfall: Wie sie bei einem Herzstillstand schnell und richtig reagieren – und warum jede Sekunde zählt.

DELITZSCH. Die Turnhalle der Delitzscher Artur-Becker-Oberschule (ABOS) wurde in der letzten Schulwoche erneut zum Schulungsraum für den Ernstfall: Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 bis 9 lernten, wie sie bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand richtig handeln – mit Herzdruckmassage und Defibrillator. Möglich wird das durch das Projekt „Herzsicher in der Schule“ der Björn-Steiger-Stiftung, das Lehrkräfte befähigt, Wiederbelebungunterricht eigenständig durchzuführen.

An diesem Vormittag üben nacheinander mehrere Klassen. In einer der Gruppen, die der Artikel exemplarisch begleitet, sitzen die Jugendlichen im Halbkreis auf Matten, vor ihnen Übungspuppen und ein Trainingsgerät für den sogenannten Automatisierten Externen Defibrillator (AED). Die Schulung dieser Klasse wird von Fachlehrerin Frau Körner angeleitet, weitere Klassen arbeiten zeitgleich mit ihren Lehrkräften, darunter Frau Mägdessel, Frau Dittmann, Frau Heinrich und Herr Adler. Alle sind im Rahmen des Projekts in Reanimation und Defibrillator-Nutzung fortgebildet worden. Zur zusätzlichen fachlichen Begleitung ist Patrick Paproth vom Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Delitzsch, dabei; er ergänzt die Ausführungen der Lehrkräfte um praktische Hinweise aus der Rettungspraxis.

WENN JEDE SEKUNDE ZÄHLT

Der Hintergrund ist ernst: Der plötzliche Herztod ist laut Deutscher Herzstiftung die häufigste Todesursache außerhalb von Krankenhäusern. Jährlich sterben in Deutschland mehr als 65.000 Menschen daran. „Viele Betroffene sterben vor allem deshalb, weil ihnen nicht rechtzeitig geholfen wird, bevor der Rettungsdienst eintrifft“, erklärt Frau Körner und verdeutlicht damit, wie wichtig sofortige Hilfe durch Umstehende ist – insbesondere durch eine Herz-Lungen-Wiederbelebung, gegebenenfalls unterstützt durch einen Defibrillator. Patrick Paproth ergänzt: „Jede Sekunde zählt, bis Notarzt oder Rettungsdienst vor Ort sind.“

PRÜFEN – RUFEN – DRÜCKEN

Im Mittelpunkt der Schulung steht deshalb ein klarer Grundsatz: „Drücken hat oberste Priorität“, betont Frau Körner. Um sich die Abläufe einzuprägen,



Teamarbeit im Notfall: Während Hannah drückt, telefoniert Alicia mit der Leitstelle – so wird der Ablauf einer echten Reanimation geübt.

lernen die Schülerinnen und Schüler eine einfache Handlungsregel: „Prüfen – Rufen – Drücken“. Herr Adler fügt hinzu, dass diese Schritte überall – ob in der Schule, zu Hause oder auf der Straße – angewendet werden können.

Zunächst wird überprüft, ob die Person bewusstlos ist. Dazu spricht man sie laut an und schüttelt sie vorsichtig an den Schultern. Reagiert sie nicht und zeigt keine normale Atmung, muss sofort gehandelt werden. Der Notruf 112 wird abgesetzt – entweder selbst oder durch eine zweite Person. Parallel beginnt die Herzdruckmassage.

Wie diese funktioniert, zeigt die Lehrerin Schritt für Schritt: Neben der betroffenen Person knien, einen Handballen auf die Mitte des Brustkorbs legen, die zweite Hand darüber, Arme gestreckt halten und mit dem eigenen Körpergewicht kräftig und schnell drücken – etwa 100 bis 120 Mal pro Minute. Wichtig ist dabei, nicht zu unterbrechen. Da die Maßnahme körperlich anstrengend ist, sollten sich Helfende regelmäßig abwechseln. Patrick Paproth ergänzt praktische Tipps aus dem Einsatzalltag, etwa zum Wechseln der Helfenden und zur eigenen Sicherheit am Einsatzort.

ÜBEN FÜR DEN ERNSTFALL

An den Übungspuppen trainieren die Jugendlichen die Technik intensiv. „30-mal drücken, 2-mal beatmen – und dabei laut mitzählen“, fordert Frau Körner und geht von Gruppe zu Gruppe, korrigiert Handhaltungen und Drucktiefe. Im Ernstfall steht vor allem das durchgehende Drücken im Vordergrund, ergänzt Herr Adler.

Anschließend kommt der Defibrillator zum Einsatz. Frau Körner erklärt den Umgang mit dem AED, der bei bestimmten Herzrhythmusstörungen elektrische Impulse abgibt, um das Herz wieder in einen wirksamen Rhythmus zu bringen. Die Geräte arbeiten weitgehend automatisch: Elektroden werden auf den Brustkorb geklebt, das Gerät gibt klare Sprachanweisungen. Nur wenn es dazu auffordert, wird per Knopfdruck ein Schock ausgelöst. Auch das üben die Schülerinnen und Schüler praktisch. Patrick Paproth fügt Hinweise zum richtigen Zeitpunkt für den Schock und zum sicheren Umgang mit dem Gerät hinzu.

TEAMARBEIT IM NOTFALL

Zum Abschluss folgt ein Probelauf. Hannah, Alicia und Marlon



Nächster Schritt im Reanimationsablauf: Während Hannah weiter die Herzdruckmassage durchführt, legt Marlon die Elektroden des Trainingsdefibrillators an.

Fotos: Nannette Hoffmann



Der neue Defibrillator der Artur-Becker-Oberschule hängt gut sichtbar im ersten Obergeschoss.

spielen eine Notfallsituation durch. Hannah überprüft die „bewusstlose“ Person und ruft Alicia zur Hilfe: „Bitte helfen Sie mir, rufen Sie den Notruf!“ Alicia übernimmt das Telefonat und beantwortet die Fragen der Leitstelle. Währenddessen beginnt Hannah mit der Herzdruckmassage. Beide wechseln sich ab. Marlon bringt den Defibrillator, legt die Elektroden an und folgt den Anweisungen des Geräts. Nur wenn das Gerät es verlangt, wird kurz unterbrochen – dann folgt der simulierte Schock. Da-

nach wird sofort weitergedrückt. „Das habt ihr wirklich gut gemacht“, loben Frau Körner, Herr Adler und Patrick Paproth gemeinsam. Die Schüler sind stolz, aber erschöpft. „Das Drücken ist anstrengend“, sagen sie. Genau deshalb sei Durchhaltevermögen entscheidend: „Die Herzdruckmassage hält den Kreislauf aufrecht und versorgt vor allem das Gehirn weiter mit Sauerstoff“, erklärt Frau Körner. Patrick Paproth ergänzt, dass dieser Einsatz über Leben und Tod entscheiden kann.

Für die Schülerinnen und Schüler ist die Schulung eine wichtige Erfahrung. „Wenn man es ein paar Mal gemacht hat, weiß man, was zu tun ist – und das gibt Sicherheit“, sagt Hannah. Alicia ergänzt: „Falsch wäre, nichts zu tun.“ Für sie hat das Training noch einen weiteren Nutzen: „Ich möchte eine Sanitäterausbildung machen. Dafür konnte ich hier erste Erfahrungen sammeln.“

Neben der Technik vermittelt die Schulung auch Teamarbeit. „Viele haben Hemmungen, fremde Menschen anzusprechen oder um Hilfe zu bitten. Genau das üben wir hier“, so Frau Körner. Patrick Paproth fügt hinzu, dass gute Zusammenarbeit im Notfall den Ablauf deutlich beschleunigt.

Über die Björn-Steiger-Stiftung und das Projekt „Herzsicher in der Schule“

Die Björn-Steiger-Stiftung engagiert sich bundesweit für die Verbesserung der Notfallhilfe. Mit dem Projekt „Herzsicher in der Schule“ setzt sie sich dafür ein, Schülerinnen und Schüler frühzeitig in Wiederbelebungsmaßnahmen zu schulen.

Das Programm startete 2009 als Pilotprojekt in Berlin (damals unter dem Namen „Retten macht Schule“) und wurde anschließend auf weitere Bundesländer ausgeweitet. Ziel ist es, dass Lehrkräfte

den Unterricht zur Wiederbelebung eigenständig durchführen können. Dafür stellt die Stiftung Schulen kostenfrei Übungspuppen, Unterrichtsmaterialien sowie Trainings- und Laien-Defibrillatoren zur Verfügung.

Ein wichtiger Erfolg: 2014 empfahl die Kultusministerkonferenz, Reanimationstraining ab Klassenstufe 7 fest in den Lehrplänen zu verankern. An dieser Entwicklung war die Björn-Steiger-Stiftung maßgeblich beteiligt.

ENGAGEMENT DER SCHULE UND UNTERSTÜTZUNG DURCH DIE STIFTUNG

Dass die ABOS ein solches Angebot machen kann, ist auch dem Schulverwaltungsassistenten Kay Holländer zu verdanken. Seit 2017 unterstützt er die Schule organisatorisch. Sein Ziel war es lange, einen eigenen Defibrillator anzuschaffen. „In vielen öffentlichen Gebäuden ist das längst Standard“, sagt er. Die Umsetzung scheiterte zunächst an der Finanzierung.

Erst durch das Projekt „Herzsicher in der Schule“ der Björn-Steiger-Stiftung wurde dies möglich. Im Rahmen dieser Stiftungsinitiative ist das DRK-Schulungszentrum zertifizierter Kooperationspartner für die Reanimationsausbildung von Lehrkräften an Delitzscher Schulen. „Im vergangenen Jahr hat daher das DRK unsere Lehrkräfte in Reanimation ausgebildet“, berichtet er. Das komplette Material – Übungspuppen und Übungs-AED – wurde von der Stiftung zur Verfügung gestellt. „Und schließlich hat die Björn-Steiger-Stiftung für uns einen Automatisierten Externen Defibrillator finanziert.“

Auf dieser Grundlage haben die Lehrkräfte begonnen, eigenständig ihren Schülerinnen und Schülern die Wiederbelebung und die Laiendefibrillation beizubringen. Das DRK begleitet und unterstützt diese Ausbildungen punktuell. Die Reanimationstrainings sollen künftig regelmäßig stattfinden und fest in den Unterricht der Klassen 7 bis 9 integriert werden. Ziel ist es, die Handgriffe so zu verinnerlichen, dass im Notfall schnell und ohne Zögern gehandelt wird.

Auch darüber hinaus setzt die Schule auf Sicherheit: Alle Lehrkräfte verfügen über eine Erste-Hilfe-Ausbildung, vier zusätzlich über eine Rettungsschwimmerqualifikation. Als nächster Schritt ist der Aufbau eines Schulsanitätsdienstes geplant. „Dabei werden Schülerinnen und Schüler speziell ausgebildet und können bei Schulveranstaltungen oder im Alltag schnell helfen“, so Kay Holländer. Die Björn-Steiger-Stiftung schafft mit ihrem Projekt „Herzsicher in der Schule“ dafür die Grundlage, dass Wiederbelebung an der ABOS dauerhaft im Schulalltag verankert wird – getragen von engagierten Lehrkräften, die ihr Wissen an die Jugendlichen weitergeben.

NANNETTE HOFFMANN

Orgelmeditationen mit Jörg Topfstedt

EILENBURG. Zum zweiten Mal erklingen am Sonntag, 26. Juli um 11.30 Uhr in der Kirche St. Marien die Orgelmeditationen. Dies Mal spielt der Delitzscher Kantor Jörg Topfstedt vor dem Mittagsläuten in der Marienkirche Werke von J.S. Bach

und Theodor Dubois. Für eine halbe Stunde kann man sich den schönen Klängen der Geißler-Orgel hingeben und zur Ruhe kommen. Texte laden zum Innehalten ein. Der Eintritt ist frei. Es wird am Ausgang eine Kollekte gesammelt.

Alljährliches Strandfest

HAYNA. 2026 feiert der Biedermeierstrand sein alljährliches Strandfest. Das Festwochenende, 25. bis 26. Juli, bietet ein vielfältiges Bühnenprogramm, Mitmachaktionen sowie Marktstände, die selbst gemachte Produkte von lokalen kleinen Händlern anbieten. Kostümierte Gäste sind gern gesehen und dazu eingela-

den, zu flanieren und zu picknicken. Natürlich können auch wie der Kaffee und Kuchen auf Sammelassengeschirr genossen werden. Für die Kleinen gibt es an beiden Tagen ein großes Angebot von Kinderspielen aus dem Biedermeier, Bastelstände und Kinderschminken. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Das Biedermeierstrandfest war einst die erste Veranstaltung, die 2009 am damals gerade entstehenden Biedermeierstrand stattfand. Seitdem ist es fester Bestandteil der Kultursaison.

Das Programm findet sich online unter biedermeierstrand.de/biedermeierstrandfest

Andachten werden im Sommer von Bläsern unterstützt

KROSTITZ/LIEMEHN. Die Bläser sind auch in diesem Sommer wieder mehrfach unterwegs und gestalten Gottesdienste und Andachten im Kirchenspiel Krostitz mit ihrer festlichen Musik. So ist am 26. Juli der bekannte Blechbläserchor

Weltewitz mit seinen 15 wohlklingenden Blechblasinstrumenten um 10.30 Uhr in der Kirche Krostitz zu erleben.

Am 30. August um 10.30 Uhr ist der Bläserchor Groß-Dalzig/Lindenau in der Kirche Liemehna zu Gast.

Der Talk des RND

Landtagswahl in Sachsen-Anhalt

Jetzt kostenlos dabei sein



Magdeburg Montag, 27. Juli 2026 17.30 Uhr

rnd vor Ort

Exkursionen für Ferienkinder

DELITZSCH. Das Projektteam des Naturschutzgebietes Werbeliner Sees lädt zu zwei spannenden Ferienexkursionen ein.

Am 23. Juli geht es „**Leben im und am Gewässer**“. Vom majestätischen See bis zum winzigen Tümpel. Das Naturschutzgebiet Werbeliner See hat in puncto Wasser viel zu bieten. Diese paradiesischen Bedingungen schätzen auch viele verschiedene Tiere. Darunter große und ganz kleine, befiederte und quakende, gewöhnliche und seltene. Bei dieser Exkursion erfahren Ferienkinder ab sechs Jahren mehr zu den Besonderheiten und Eigenarten der Bewohner und ob es die Piratenspinne wirklich gibt! Fernglas, Kescher und Binokular sind auf der interaktiven Entdeckertour dabei.

Treffpunkt für die dreistündige Tour ist 9 Uhr der Parkplatz Grab-schützer See in Zwchau. Die Exkursionsleitung übernimmt Heike Franke. Sonnenschutz und Verpflegung sind mitzubringen.

„**Auf den Spuren der Biber**“ werden die Ferienkinder ab sechs Jahren am 30. Juli. Der Biber ist ein sehr heimlicher Bewohner im Naturschutzgebiet Werbeliner See, nur selten bekommt ihn jemand zu Gesicht. Doch auf der Suche nach seinen Spuren lassen sich viele spannenden Einzelheiten zum Leben des Bibers entdecken.

Treffpunkt für die dreistündige Tour ist 9 Uhr der Parkplatz Brodenaundorf. Die Exkursionsleitung übernimmt ebenfalls Heike Franke. Auch hier sind Sonnenschutz und Verpflegung selbstständig mitzubringen.

Voranmeldung unter Telefon 0170 5751509 oder per E-Mail an info@nsgwerbelinsee.de.

Immer reinspaziert am 7. August!

AZURIT SENIORENZENTRUM PALAIS-BALZAC lädt dann von 15.30 bis 18 Uhr zum **TAG DER OFFENEN TÜR** ein

LEIPZIG. Das wird ein abwechslungsreicher Nachmittag! Das AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig lädt am Freitag, 7. August, von 15.30 bis 18 Uhr herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Besucherinnen und Besucher können sich auf Unterhaltung, Mitmachaktionen und Einblicke in das Leben im Haus freuen.

Natürlich gibt es auch einen besonderen Anlass: Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten wird der Wohnbereich 1 nun gewissermaßen offiziell wiedereröffnet. Die Umbaumaßnahmen werden am 19. Juli abgeschlossen; der Bereich ist anschließend wieder bezugsbereit und bietet helle, freundlich gestaltete Zimmer in einem modernen Wohnumfeld. Diese kann man zum Tag der offenen Tür höchstpersönlich in Augenschein nehmen: Bei Hausführungen können Interessierte die Räumlichkeiten kennenlernen.

Außerdem gibt es am Freitag, 7. August, für Groß und Klein ein buntes Programm mit Hüpfburg, Ballonfiguren, einem Rollstuhl-Parcours als Selbsterfahrung sowie Spielstationen wie beispielsweise Torwandschießen, Leitertisch und Zielwurf mit Preisen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Alleinunterhalter „Harro“. Auch kulinarisch ist mit originalem Eiswagen und köstlichem Grillstand bestens gesorgt.

Das Team des AZURIT Seniorenzentrums Palais-Balzac freut sich zum Tag der offenen Tür auf



Zum Tag der offenen Tür wird am 7. August in das AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig eingeladen. Foto: AZURIT

zahlreiche Besucherinnen und Besucher, schöne Begegnungen und einen gemeinsamen Nachmittag: „Kommen Sie einfach vorbei und lassen sich inspirieren!“

Tag der offenen Tür im AZURIT im Seniorenzentrum Palais-Balzac: Freitag, 7. August, 15.30 bis 18 Uhr; Infos unter Tel.: 0341 6819-0 und per E-Mail: szpalais-balzac@azurit-gruppe.de; www.azurit-gruppe.de

ANZEIGE

Neubau Sozialtrakt am Feuerwehrgerätehaus Beerendorf

DELITZSCH. Das Feuerwehrgerätehaus Beerendorf erhält einen neuen Sozialtrakt. Der Zuwendungsbescheid über Fördermittel nach der Richtlinie des Sächsi-

schen Staatsministeriums des Innern über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Feuerwehrwesens in Höhe von bis zu 70 000 Euro ist Anfang Juli

in der Stadtverwaltung Delitzsch eingetroffen. 50 000 Euro steuert die Kommune aus Eigenmitteln hinzu. Umgesetzt wird die Baumaßnahme bis Jahresende 2027.

Auslage B-Plan-Entwürfe für den Süden von Delitzsch

DELITZSCH. Das südliche Stadtgebiet von Delitzsch entwickelt sich weiter. Während die Walzmühle saniert und ausgebaut wird, befinden sich die Entwürfe der beiden Bebauungspläne für den neuen Verbrau-

chermarkt an der Richard-Wagner-Straße (B-Plan Nr. 26) sowie das südliche Teilgebiet des Forschungs- und Transfercampus für das Großforschungszentrum CTC (B-Plan Nr. 45) in der öffentlichen Beteiligung. Beide B-Plan-

Entwürfe liegen vom 20. Juli bis 17. August im Verwaltungsbau II der Stadtverwaltung Delitzsch aus und können ebenso digital auf www.delitzsch.de/bauleitplanung abgerufen werden.

Am Heiligbrunnen wird ab 20. Juli weitergebaut

DELITZSCH. Nach einer Baupause werden die Sanierungsarbeiten am historischen Heiligbrunnen im Delitzscher Stadtpark am 20. Juli fortgesetzt. Zuletzt war auf die neuen Betonstufen der gewendelten doppelläufigen Treppenanlage gewartet worden.

Die aus einem Wasserbecken und einer Treppenanlage mit Mauer bestehende Brunnenanlage wurde durch das bergbaufolgebedingte wiederaufsteigende Grundwasser stark beschädigt. Dank einer im Jahr 2024 zwischen der Stadt Delitzsch und der Lausit-

zer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH (LMBV) geschlossenen Finanzierungsvereinbarung und der Bereitstellung städtischer Eigenmittel ist die Finanzierung der komplexen Sanierungsmaßnahme gesichert.

ullmann reisen

Alle Reisen mit Haustürtransfer!
Buchungshotline
Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr, Sa. 9:00 – 19:00 Uhr
Tel. 0800 44 50 600
weitere Infos unter:
www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRT-SPEZIALIST

NEU **DIE APP ZUR REISE**

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

FASZINATION BORNEO

NATURWUNDER, TIERWELT UND KULTUR ERLEBEN

17 Tage
ab **4.599 €** pro Person

21.03. – 06.04.2027

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, Inlandsflüge, Flughafentransfer, 14 Übernachtungen in Komforthotels, Orang-Utans hautnah in Sepilok & Semenggoh erleben, Bootsafaris auf dem Kinabatangan Fluss, beeindruckende Höhlen: Gomantong, Deer Cave & Clearwater Cave, Mulu- & Bako-Nationalpark, Kinabalu Park, Poring Hot Springs & Canopy Walkway, Mari-Mari Cultural Village & Penan, Stadtrundfahrt Kuala Lumpur mit Batu Caves & PETRONAS Twin Towers, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

ISTANBUL – ZUR TULPENBLÜTE

EINE REISE ZWISCHEN ZWEI KONTINENTEN

5 Tage
ab **1.299 €** pro Person

08. – 12.04.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2 x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, geführte Besichtigung der Blauen Moschee, Rundgang über das historische Hippodrom, Fotostopp an der Hagia Sophia, Besuch des Großen Basars, Bootsfahrt auf dem Bosporus, Spaziergang durch Karaköy und das Viertel Galata, Besichtigung der bulgarischen Kirche St. Stephan, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

VORWEIHNACHTSZEIT IM HARZ

ZWISCHEN FACHWERK, WEIHNACHTSDUFT UND LICHTERGLANZ

4 Tage
ab **549 €** pro Person

18. – 21.12.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im AHORN Hotel Braunlage inkl. Halbpension, freie Nutzung des Hotel-Innenpools und des Fitnessraums, tägl. Unterhaltungs- und Animationsprog., 1x Mittagessen, Begrüßungscocktail, „Adventszauber“, Besuch der Weihnachtsmärkte in Quedlinburg & Wernigerode, Ausflug nach Wernigerode, Eintritt Schloss Wernigerode, Besuch Köhlerei Stemberghaus inkl. Führung & Mittagessen vom Grill, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

JAHRESWECHSEL AN POLENS OSTSEEKÜSTE

MIT MEERESRAUSCHEN INS NEUE JAHR STARTEN

5 Tage
ab **969 €** pro Person

29.12.2026 – 02.01.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Hotel Porta Mare Active & Spa Resort inkl. Halbpension, Silvesterfeier mit Abendbuffet, Musik & Tanz mit DJ, Sekt um Mitternacht, Open Bar Getränke (Bier, Wein und Softgetränke), Neujahrsbrunch, Ullmann-Reisebegleitung, Ausflug nach Kolberg inklusive Dombesichtigung, Wollin-Rundfahrt, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

KAMELIENBLÜTE AM LAGO MAGGIORE

MEDITERRANES FLAIR & FRÜHLINGSHAFTE FARBEN

5 Tage
ab **749 €** pro Person

21. – 25.03.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Hotel Dei Fiori*** (o. gleichwertig) inkl. Halbpension und Übernachtungssteuer, Ullmann-Reisebegleitung, Fährüberfahrt und Ganztagesführung Borromäische Inseln, Eintritt Isola Bella & Isola Madre, Ganztagesführung Comer- und Luganer See, Ganztagesführung Locarno mit Kameliengarten, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

WINTERLICHER BAHNENZAUBER

IM ORIGINAL GLACIER- & BERNINA EXPRESS

6 Tage
ab **1.349 €** pro Person

03. – 08.02.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 5 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtrundfahrt im Simplon Express in Brig, Fahrt im Bernina Express von Tiefenacastel nach Tirano, Fahrt im Glacier Express, Panoramawagen 2. Klasse, Centovallibahn von Locarno nach Domodossola, Ausflug nach Zermatt, Fahrt mit der Zahnradbahn Täsch-Zermatt-Täsch, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

LISSABON & DOURO – STÄDTE, WEIN UND FLUSSZAUBER

VON LISSABON ZU DEN DOURO-WEINBERGEN MIT A-ROSA ALVA

11 Tage
ab **2.599 €** pro Person

28.03. – 07.04.2027

Exkl. Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, 3 Nächte im Komfort-hotel in Lissabon inkl. Frühstück, 7 Nächte Flusskreuzfahrt an Bord der A-ROSA ALVA im geb. Kabinenty, Verpflegung während der Kreuzfahrt: VollpensionPlus, ganztags Getränke: Tee, Kaffee und Kaffeespezialitäten, Wasser, Softdrinks, Bier sowie Sekt und eine Auswahl an Weinen auch außerhalb der Tischzeiten, Nutzung der Bordeinrichtungen wie Sauna-, Pool- u. Fitnessbereiche, Bordunterhaltung, Hafengebühren, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

Beratung & Buchung:

sonnenklar.tv Reisebüro

Borna
Reichsstraße 1
Tel. 03433/2481850

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

sonnenklar.tv Reisebüro

Grimma
Lange Straße 51
Tel. 03437/9998883

sonnenklar.tv Reisebüro

Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel. 03431/6081616

TUI ReiseCenter

Wurzen
Wenceslaigasse 6
Tel. 03425/924444

Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Getränke Quelle

... einfach mehr drin

Angebote gültig vom 20.07.2026 bis 01.08.2026

DIE GETRÄNKE KÖNNER

www.getraenke-quelle.net

8,00 € günstiger HASSERÖDER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,00) 12,99 zgl. 3,10 Pfand 9,99	4,50 € günstiger UR-KROSTITZER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 16,99 zgl. 3,10 Pfand 11,99	5,00 € günstiger ALTENBURGER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 16,99 zgl. 4,50 Pfand 11,99	4,00 € günstiger VELTINS Pilsener, Pilsener 0,0% Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 13,99
4,00 € günstiger HOLSTEN Pilsener, Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 15,99 zgl. 3,10 Pfand 11,99	4,00 € günstiger GERMAN BEER Export 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 15,99 zgl. 3,10 Pfand 11,99	3,00 € günstiger BERLINER KINDL Jubiläum Pils 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 15,99 zgl. 3,10 Pfand 12,99	5,00 € günstiger WARSTEINER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 12,99
5,00 € günstiger JEVER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 13,99	2,00 € günstiger LAUSITZER Porter 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 15,99 zgl. 3,10 Pfand 13,99	3,00 € günstiger KÖSTLITZER Schwarzbier, Keller- bier, Special Pils, Schwarzbier Kirnche 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,50) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99	3,00 € günstiger STÖRTEBEKER Pilsener, Schwarzbier, Berliner Weizen, Pilsener 0,0% Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 16,99
4,00 € günstiger OBERDORFER Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,50) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99	4,50 € günstiger BAYREUTHER Hell, Unstöff Hell Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 20,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99	3,80 € günstiger STAROPRÄMEN 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 19,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99	4,00 € günstiger PILSENER URQUELL 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,80) 21,99 zgl. 3,10 Pfand 17,99
3,00 € günstiger GRÜNER Vollbier Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,50) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99	5,50 € günstiger FRANZISKANER Weißbier versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 21,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99	4,00 € günstiger OBERBÄU Hell, NEU: Hell 0,0% Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 20,99 zgl. 3,10 Pfand 16,99	5,00 € günstiger CHEIMSSEER Hell, Braußoff 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 21,99 zgl. 3,10 Pfand 16,99
4,00 € günstiger ANTONIER Bayerisch Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,50) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99	3,00 € günstiger KLOSTER SCHEVERN Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99	3,00 € günstiger SIMON Hell, Special 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 18,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99	5,00 € günstiger SCHNEIDER WEISSE versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 21,99 zgl. 3,10 Pfand 16,99
3,50 € günstiger EINFACH'S Vollbier Helles 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 13,99	3,00 € günstiger ALM-WASTL Helles 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 16,99 zgl. 3,10 Pfand 13,99	3,00 € günstiger WOLF Helles KAUZL Urhell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,50) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99	4,00 € günstiger ROTHAUS Pils versch. Sorten (1 Liter = 1,60) 19,99 zgl. 3,10 Pfand 15,99
2,00 € günstiger SERVUS BAYERN Hefeweizen 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,10) 12,99 zgl. 3,10 Pfand 10,99	4,00 € günstiger EINSIEDLER Landbier, Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 15,99 zgl. 3,10 Pfand 11,99	3,00 € günstiger EINBECKER Landbier versch. Sorten (1 Liter = 1,31) 15,99 zgl. 3,90 Pfand 12,99	2,50 € günstiger FIEDLER Pilsener, Schwarzbier, pfeifferbräu Landbier, Magisterbräu Schwarzbier 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,00) 17,99 zgl. 3,10 Pfand 14,99
AKTION! 7,49 zgl. 3,10 Pfand	3,00 € günstiger BROCKEN-BRÄU Special 20 x 0,33 Liter (1 Liter = 1,36) 11,99 zgl. 3,10 Pfand 8,99	3,00 € günstiger ROSEN versch. Sorten (1 Liter = 1,51) 12,99 zgl. 3,90 Pfand 9,99	3,00 € günstiger MIO MIO Matte und versch. Sorten 12 x 0,5 Liter Glas (1 Liter = 0,46) 13,99 zgl. 3,10 Pfand 10,79
2,00 € günstiger SPATZ! Cola-Mix 20 x 0,5 Liter PET (1 Liter = 1,00) 11,99 zgl. 3,10 Pfand 9,99	AKTION! 10,79 zgl. 3,10 Pfand	2,00 € günstiger NEUNSCHPRINGER Limonaden versch. Sorten 20 x 0,33 Liter Glas (1 Liter = 1,64) 14,99 zgl. 3,10 Pfand 10,79	2,00 € günstiger COCA-COLA, FANTA, SPRITE versch. Sorten 12 x 0,5 Liter PET Kiste + DPG EV (1 Liter = 2,08) 14,99 zgl. 4,50 / 3,00 Pfand 12,49
2,00 € günstiger VITA COLA, LIMO versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,75) 10,99 zgl. 3,10 Pfand 8,99	1,50 € günstiger BAD LIEBENWERDA Mineralwasser versch. Sorten 12 x 0,75 Liter Glas (1 Liter = 0,67) 7,49 zgl. 3,10 Pfand 5,99	1,50 € günstiger THÜRINGER WALDQUELL oder LICHTENAUER/ Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,50) 7,49 zgl. 3,10 Pfand 5,99	AKTION! 4,49 zgl. 4,50 Pfand

Weitere Angebote direkt im Markt!

DELITZSCH

Str. der Jugend 8
(ehem. Penny) **Hermes**

KROSTITZ

Bahnhofstr. 1f
(neben Penny)

JETZT MIT PAYBACK PUNKTEN

PAYBACK

In Sachsen-Anhalt, Sachsen und Thüringen

31.07.2026
9 - 21 UHR

Eilenburg checkt seine Gesundheit beim Sommerfest der Aktiv-Oase

EINTRITT
FREI

Kursfeuerwerk, Gesundheitschecks und Mitmachaktionen für die ganze Familie

EILENBURG. Am 31. Juli wird die Aktiv-Oase zum Treffpunkt für alle, die ihre Gesundheit aktiv erleben möchten. Von 9 bis 20 Uhr erwarten die Besucher 14 Gesundheitsstationen mit spannenden Analysen, Mitmachaktionen und persönlicher Beratung.

Exklusiv an diesem Tag gibt es attraktive **Sonderangebote** wie den Großen Gesundheitscheck mit Stoffwechselanalyse, Rückenscreening und Vitamin-D-Analyse

inklusive persönlicher Auswertung für nur **28 €** statt 186 €.

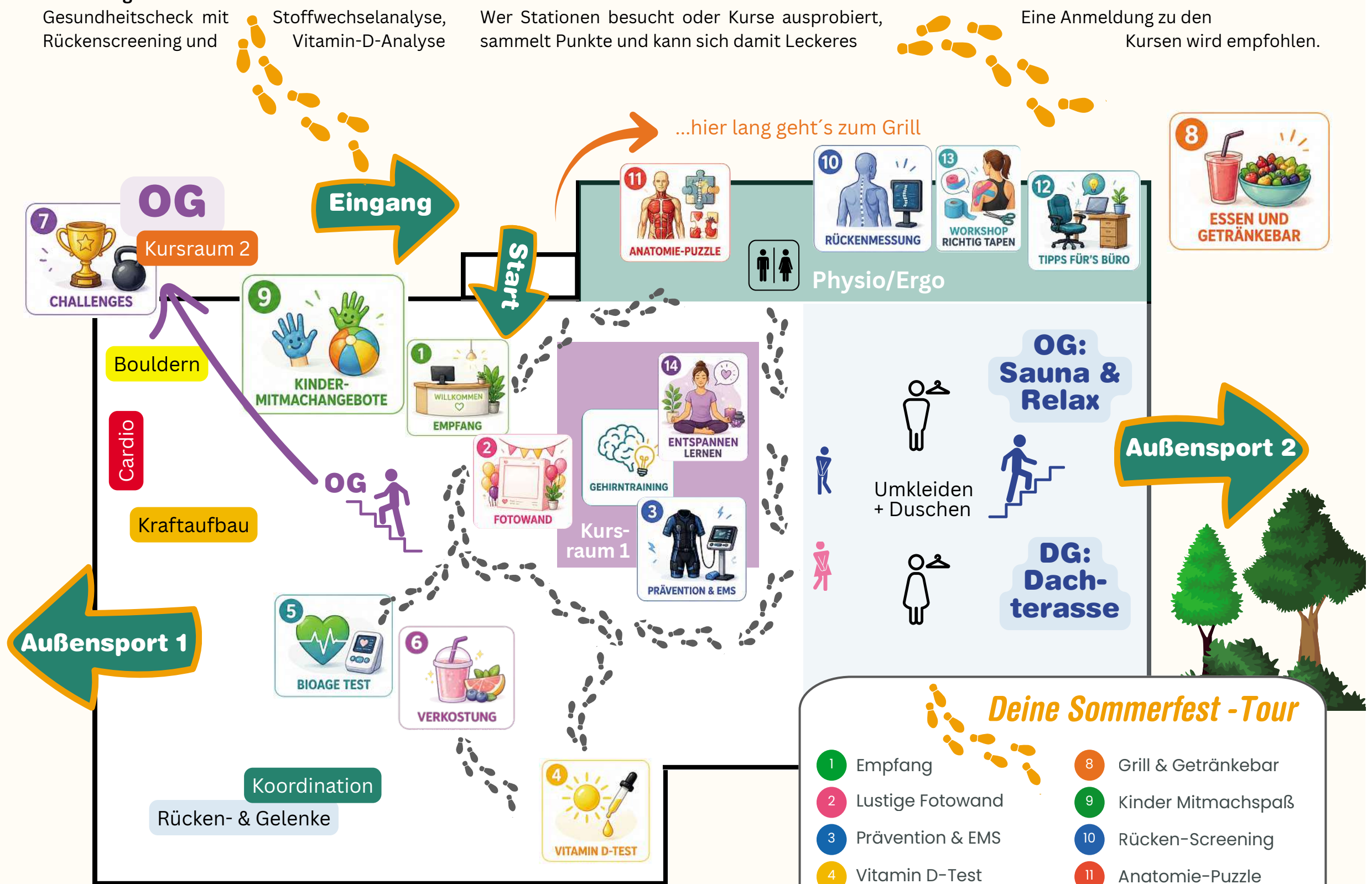
Parallel läuft ein Kursfeuerwerk mit rund 20 Kursen – von Yoga, Pilates und Qigong über Functional Training bis hin zu Hyrox. Auch Kinder kommen mit Kletterwand, Kinderyoga, Anatomie-Puzzle und vielen Mitmachaktionen voll auf ihre Kosten.

Wer Stationen besucht oder Kurse ausprobiert, sammelt Punkte und kann sich damit Leckeres

vom Grill, Kuchen oder Getränke „verdienen“. Ein Extrapunkt wartet auf alle, die im **Outfit** der **80er- oder 90er-Jahre** erscheinen.

Der Eintritt ist frei. Wer Gesundheit, Bewegung und einen abwechslungsreichen Tag für die ganze Familie erleben möchte, sollte sich diesen Termin nicht entgehen lassen!

Eine Anmeldung zu den Kursen wird empfohlen.



Exklusiv-Angebote - nur an diesem Tag!

A Großer Gesundheitscheck
Stoffwechselanalyse + Rückenscreening + Vitamin-D-Analyse, jeweils inkl. Auswertung für nur **28 €** statt ~~186 €~~.

B 4 Wochen Schnuppertraining
Angepasst an deine Ziele, inkl. fester Verabredung mit deinem Coach für nur **29,- €** - einmalig nur heute.

Ein Fest für die ganze Familie

MEHR
INFOS



aktiv-oase.de/sommerfest

FREIZEIT TIPPS

AUS FORCHNERS FEDER



Humor mit Hirn

MATTHIAS MACHWERK kommt am 7. Novemver ins Veranstaltungshaus Markt Zwanzig

DELITZSCH. Mit seinem Programm „Sex, Suff u.a. Schadensfälle. Humor – unzensuriert“ ist Kabarettist Matthias Machwerk am 7. November in Delitzsch zu Gast. Im Veranstaltungshaus Markt Zwanzig wird ab 19 Uhr kein Auge trocken bleiben. Matthias Machwerk ist der Nahkämpfer des Humors. In einem Gag-Dauerfeuer erzählt er von Männern, die auf dem letzten Loch pfeifen und Pfeifen, die glauben sie wären Männer. Machwerk kämpft gegen Humorlosigkeit, kulturelle Aneignung und sexuelle Abneigung. Er lästert über Paare, Paarungen und Gendern. Und er berichtet über bewegungsfaule Jugend, arbeitsfaule Influencer und verrückte Zeiten in der DDR. Zu erleben ist rasanter Humor, ehrlich, direkt und politisch unkorrekt. Nicht verpassen! Lachen macht schön, egal wie man aussieht. Matthias Machwerk ist Unterhalter, Autor und Kabarettist. Er spielt seine gefeierten Kabarett-

Programme deutschlandweit in Theatern, auf Galas, der AIDA und in der Schweiz. Als Autor mit TV Erfahrung schreibt er Texte für Kabarettisten und Comedy Shows. Auch für Unternehmen, Firmen und Events produziert er passgenaue Programme.. Machwerks Lachwerke sind schnell, spannend und ab-

solut witzebeständig – eben Humor mit Hirn bei voller Spaß-Garantie.

☑ Tickets für 28 Euro gibt es im Vorverkauf online unter [checkdeineprovinz.de](https://www.checkdeineprovinz.de) sowie im Modehaus Fischer in Delitzsch. An der Abendkasse kosten die Tickets 31 Euro.

Das Programm von Matthias Machwerk ist ein Gag-Dauerfeuer – schnell, spannend und absolut witzebeständig.
Foto: Veranstalter

ANZEIGE

Nächste Wasser- und Bodenanalyse

WÖLKAU/LAUBIG. Die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie (AfU) ist ein eingetragener Naturschutzverein und bietet auf ihren Beratungsveranstaltungen den Bürgern die Möglichkeit, sich zu Fragen der Wasser- und Bodenqualität, der Wasseraufbereitung und einer optimalen Bodendüngung zu informieren. Am Dienstag, den 28. Juli haben Interessenten in Wölkau und Laubig die Möglichkeit, ihre Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen eine geringe Kostenbeteiligung kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (circa 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die

Probe auch auf verschiedene Einzelparameter zum Beispiel Schwermetalle oder auf Brauchwasser- beziehungsweise Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt circa 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

☑ Die Beratung in Wölkau findet in der Zeit von 11 bis 12 Uhr bei der Feuerwehr, Parkstraße 11 b, statt. Von 13.15 bis 14.15 Uhr schließt sich die Beratung im Ländlichen Bürgerzentrum Laubig, Leipziger Straße 23, an.

Sommerfest im Elberitzbad

DELITZSCH. Zum großen Sommerfest lädt das Elberitzbad am 25. Juli. Von 14 bis 22 Uhr gibt es Programm – nachmittags hauptsächlich für Familien mit Kindern, später mit Clubmusik für Jugendliche und Erwachsene. Geöffnet ist das Freibad bereits ab 10 Uhr. Mit dem Tauchclub, der Feuerwehr, dem Tiergarten-Förderverein, der Wibit-Sportanlage im Schwimmerbecken, dem

Boxring und dem Fußballtort gibt es ab 14 Uhr verschiedene Familienangebote. „Musikalisch ist bis 18 Uhr der Familien-DJ Rocky gebucht, danach sind Scott Vilbert & Tobias Rox mit ihrer Clubmusik am Start“, kündigt Bad-Leiter Ricardo Noll an. Der Eintritt beträgt pro Person 5,50 Euro, ermäßigt (unter anderem Jugendliche bis 16 Jahre) zahlen 3,50 Euro pro Person.

Seniorentreff im Gemeinschaftsgarten

EILENBURG. Der Verein Wilder Osten lädt für den 29. Juli zum „Kaffeeklatsch im Grünen“ ein. „Setzen Sie sich ins Grüne und Lassen Sie es sich gutgehen – bei Kaffee, frischem Kuchen und netten Gesprächen“, heißt es in der Ankündigung. Eingeladen sind besonders Seniorinnen und Senioren, die Lust auf einen gemütlichen Nachmittag in netter Runde haben. Los geht es um 15 Uhr im

Gemeinschaftsgarten am Stadtteilzentrum Just, Windmühlenstraße 12a. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Zur besseren Planung wäre jedoch eine kurze Info per E-Mail an wilder.osten.ev@gmail.com wünschenswert. Der Wilde Osten ist ein gemeinnütziger Verein, der sich mit Herzblut für das Miteinander im Stadtteil Eilenburg-Ost einsetzt.

Intensiv und emotional bis zur letzten Konzert-Minute

MATTHIAS REIM kommt mit Jubiläumstournee „Verdammt, ich lieb’ dich“ nach Wermsdorf

WERMSDORF. Wenn tausende Menschen gleichzeitig „Verdammt, ich lieb’ dich“ singen, gibt es nur zwei Möglichkeiten: Man ist mittendrin – oder man ärgert sich, nicht dabei gewesen zu sein.

NOCH EMOTIONALER

Die nächste Gelegenheit, Matthias Reim live zu erleben, ist am 7. August, wenn er größer, intensiver und emotionaler als je zuvor dieses Gefühl auf die Bühne in eine der größten Barock-Schlossanlagen Europas bringt, nämlich im Schloss Hubertusburg in Wermsdorf.

35 Jahre nach seinem Durchbruch feiert er das Jubiläum eines Songs, der Generationen verbindet und jede Halle zum Beben bringt. Zum ersten Mal überhaupt präsentiert er sein Kultalbum „REIM“ komplett live – von der ersten bis zur letzten Note. Dazu kommen seine größten Hits aus über drei Jahrzehnten: Songs, die jeder kennt, die jeder fühlt und die live eine absolute Wucht entfalten.

FÜHLEN UND MITSINGEN

Wer Matthias Reim live erlebt, weiß: Das ist kein ruhiger Abend im Sessel. Das ist Mitsingen, Mit-

fühlen, Mitreißen lassen. Das ist Gänsehaut, Erinnerungen und pure Energie von der ersten bis zur letzten Minute. Die Jubiläums-Tournee von Matthias Reim ist kein Rückblick – sie ist ein Erlebnis. Ein Abend, der laut ist, emotional und das Leben maximal genießen lässt.

☑ Die Show der Jubiläumstournee „Verdammt, ich lieb’ dich“ mit Matthias Reim startet am Freitag, 7. August, um 20 Uhr im Schloss Hubertusburg in Wermsdorf. Tickets gibt’s an allen bekannten Vorverkaufsstellen und bei CTS Eventim.



Matthias Reim spielt am 7. August in Wermsdorf. Foto: PM

ANZEIGE

Sängerfest Authausen

AUTHAUSEN. Das diesjährige Sängerfest in der Steinerkeite in Authausen findet am 25. Juli statt. In diesem Jahr wird gleichzeitig das 140-jährige Jubiläum des gastgebenden Männergesangsvereins Concordia Authausen 1886 gefeiert. Das Sängerfest beginnt um 13 Uhr mit Blasmusik von der Blaskapelle Authausen. Anschließend folgt der Einmarsch der teilnehmenden Chöre in die Steinerkeite um 14 Uhr. Das mehrstündige Chorkonzert endet gegen 17 Uhr mit einem gemeinsamen Singen aller Chöre. Am Abend, so gegen 20 Uhr, wird zum Tanz mit „The Dreps“ in die Steinerkeite geladen. Für das leibliche Wohl ist jederzeit gesorgt. Am Nachmittag gibt es frischen Kuchen aus dem Holzbackofen. Auch gibt es Deftiges vom Grill.

Zeitsprung in die wildesten Tanz-Nächte

ANZEIGE

Ü30-OPEN-AIR-PARTY am 8. August im Schloss Hubertusburg

WERMSDORF. Endlich darf wieder gefeiert werden bei der Fortsetzung der verrücktesten und größten Ü30-Open-Air-Party des Jahres in Nordsachsen: Am Samstag, 8. August, verwandelt sich das Schloss Hubertusburg in Wermsdorf wieder in den ultimativen Party-Hotspot.

ORIGINAL-VIDEOCLIPS

Dieses Jahr wird es wieder legendär: Auf der XXL-Video-Wand laufen die Original-Videoclips der 80er-, 90er- und 2000er-Jahre zur Musik, die direkt ins Herz

geht. An den Decks mixt VJ Dirk Duske diese live zu einem Sound, der alle auf die Tanzfläche zieht. Die Ü30-Party macht den Zeitsprung zurück in die wildesten Nächte. Sie verspricht: Erlebt die besten Hits mit allen Sinnen. Seht, hört, fühlt den Sound aus dieser Zeit und tanzt Euch zurück in Eure Jugend.

UNTER FREIEM HIMMEL

Dabei lädt die gigantische Open-Air-Fläche zum Feiern unter freiem Himmel ein. „Die Mega Ü30-Open Air Party im Schloss Hubertus-

burg wird die größte Ü30-Party in Nordsachsen sein. Wir liefern die Nacht, die Ihr euch verdient habt.“ so die Veranstalter. „Wir wollen unseren Gästen ein einzigartiges Erlebnis bieten, an dem sie mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können.“

☑ Die Ü30-Open-Air-Party beginnt um 21 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Tickets sind ab sofort online unter CTS Eventim, in der Touristinfo Wermsdorf und an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

08. AUGUST
EINLASS: 19:00 UHR BEGINN: 21:00 UHR
NORDSACHSENS GROSSE Ü30 PARTY
VVK 20 €
Abendkasse erhöhter Preis
SCHLOSS WERMSDORF
Simply the 80s Best
80s, 90s & 2000s

Veranstalter: stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln
04720 Döbeln

Bürgerhaus EILENBURG
Die große **Johann Strauss Revue**
• Orchester • Solisten • Ballett •
HOTLINE: 03 423 / 70 03 930

26.09 SAMSTAG 2026
Einlass: 14:30
Beginn: 15:30
Preis: 49,90€
(Erhöhter Tageskassenpreis)
Tickets:
Bürgerhaus, Franz-Mehring-Str. 23, 04838 Eilenburg • Tourist Information Eilenburg, Torgauer Str. 40, 04838 Eilenburg • Tourist Information Delitzsch, Schlossstr. 31, 04509 Delitzsch • Tourist Information Wurzen, Markt 5, 04808 Wurzen • LVZ Geschäftsstelle, Badergraben 2c, 04808 Wurzen • Reisebüro Schwarz-Bieligk, Leipziger Str. 57, 04838 Eilenburg • Reservix • CTS-eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen
Veranstalter
stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln
www.johann-strauss-revue.de

MATTHIAS REIM 35 JAHRE VERDAMMT ICH LIEB' DICH DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026 07.08.2026 Schloss Hubertusburg WERMSDORF Preis: 66,40 € *	NORDSACHSENS GROSSE Ü30 PARTY Die VIDEODISCO mit VJ Dirk Duske Simply the 80s Best 80s, 90s & 2000s 08.08.2026 Schloss Hubertusburg WERMSDORF Preis: 20,00 € *	STEPHAN BAUER VOR DER EHE WOLLT ICH EWIG LEBEN 25.10.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 31,45 € *	R. ZIEMER THE POWER 13.11.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 36,00 € *	Ladben der TRAVESTIE DAS ORIGINAL ERLEBTE AUF DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDEREREVUE 14.11.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 39,00 € *	ROY REINKER DIE BAUCHREDNERSHOW IRRE ZEITEN WENN POPPOM AN EINEN ORGASMEN 13.03.2027 HarthArena HARTHA Preis: 39,00 € / 42,00 € *	DIE HERKULES KEULE RABIMMEL RABUMM ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT 03.04.2027 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 36,00 € *
---	--	---	--	--	--	---

SACHSENSONNTAG
PRÄSENTIERT:

TICKETS: • Reisebüro Reisen & Service, Ritterstraße 26, Döbeln • Döbelner Anzeiger, Niedermarkt 4, Döbeln • Döbelner Allgemeine, Obermarkt 8, Döbeln • Reisebüro Reisewelt, Chemnitz Str. 2, Leisnig • Touristinformation, Niedermarkt 8, Waldheim • Stadtbibliothek Hartha, Markt 2, Hartha • Das Lädchen, Bahnhofstr. 27, Roßwein • Reservix • CTS-eventim • alle bekannten Vorverkaufsstellen • **HOTLINE: 03431 / 70 08 46** • www.stagediver.events • erhöhter Tages- oder Abendkassenpreis • **VERANSTALTER:** stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln

EILENBURG. Es ist Mittwoch, 9 Uhr. Die Sonne scheint, die Luft ist mild bei angenehmen 18 Grad. Auf dem Außengelände des Jugendclubs „Just“ in Eilenburg herrscht schon geschäftiges Treiben. Es ist Zeit für die Morgenrunde in der Kinderstadt.

EIN MORGEN VOLLER TEAMWORK

Heute werden die Kinder in neue Gruppen eingeteilt – für das morgendliche Teamspiel. Alle vier Gruppen erhalten eine Picknickdecke. Die dunkle Seite liegt oben, und alle Kinder müssen darauf stehen, während sie auf die bunte Seite gedreht wird. Doch: Kein Fuß darf die Decke verlassen. Die Zeit läuft – zehn Minuten bleiben.

Eine knifflige Aufgabe, bei der Teamwork gefragt ist. Während einige Kinder andere huckepack nehmen, versuchen andere durch geschicktes Springen ans Ziel zu kommen. Man hört Fluchen, Lachen, ein „Das schafft man doch nie!“. Doch Aufgaben ist keine Option. Nach neun Minuten hat es Gruppe 1 als erste geschafft, gefolgt von Gruppe 4, Gruppe 3 und schließlich Gruppe 2.

Danach geht es in die Jurte. Hier besprechen die Kinder mit ihren Teamern den Tag. Doch zuerst wird gefeiert: Evan hat Geburtstag und wird mit einem Ständchen überrascht – er ist heute elf Jahre alt geworden. Anschließend erklingt das Kinderstadtlied, eine Tradition seit zehn Jahren. Dann verschwinden die Kinder in ihren Gruppen und beginnen ihr Tagwerk: den Bau ihrer eigenen Stadt.

EINE STADT NACH EIGENEN REGELN

Die Kinderstadt Eilenburg ist ein beliebtes fünftägiges Sommerferienangebot für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren aus Eilenburg und den Ortsteilen. Initiiert wurde das Projekt 2015 von Sven Wildberger, Streetworker und damaliger Leiter des Kinder- und Jugendtreffs „Just“. „Er hat das Konzept in einer anderen Stadt erlebt und wollte es unbedingt nach Eilenburg holen“, erinnert sich Conny Plescher, die die Organisation 2022 übernommen hat.

„Das Besondere ist, dass die Kinder ihre eigene Stadt nach ihren Vorstellungen bauen“, erklärt Plescher, Schulsozialarbeiterin an der Grundschule Berg. „Sie probieren sich aus und erleben in demokratischen Prozessen, was eine Stadt braucht und wie Zusammenleben funktioniert.“ Bereits vor Beginn haben sich die Kinder mehrfach getroffen, um Ideen zu sammeln und zu planen – in Workshops der Bereiche Kreativ-Kids, Natur und Umwelt, Erfinder und Medienteam.

EIN PROJEKT, DAS WÄCHST

Mit 30 Kindern startete die Kinderstadt im Jahr 2015. Heute, zehn Jahre später, sind es 57 Teilnehmende. „Das ist aber auch unsere Grenze“, betont Plescher. Sonst verliere das Projekt an Qualität. Dass die Nachfrage dennoch steigt, überrascht sie nicht: „Die Plätze sind jedes Jahr kurz nach Anmeldebeginn im Dezember vergeben.“

Ein Projekt dieser Größe braucht viele helfende Hände. Rund 25 Fachkräfte aus der Jugendarbeit begleiten die Woche – 20 in der Betreuung, fünf in der Verpflegung. Viele von ihnen kehren jedes Jahr zurück. „Einige nehmen sich dafür sogar Urlaub“, sagt Plescher.

Auch sie selbst ist seit der zweiten Kinderstadt dabei. „Ich freue mich jedes Jahr aufs Neue auf diese Woche. Sie ist anstrengend, aber unglaublich schön.“ Besonders wichtig sei, dass die Kinder hier selbst aktiv werden. „Sie setzen sich Ziele und sehen am Ende, was sie geschafft haben.“ Ein Moment, der bleibt: „Wenn Kinder morgens voller Energie kommen und nachmittags gar nicht gehen wollen, weil sie noch so viele Ideen haben.“

Damit die Kinderstadt langfristig bestehen kann, übernahm die Diakonie im Verbund Nordsachsen 2022 die Trägerschaft.

Wenn Kinder ihre eigene Welt bauen

In der **KINDERSTADT EILENBURG** planen, bauen und entscheiden Kinder selbst – und erleben, wie aus Ideen eine funktionierende Gemeinschaft entsteht.



Finn, Luis und Konstantin bauen an ihrem Kinderstadt-Hotel: Der neue Balkon entsteht Schritt für Schritt in Eigenarbeit – am Ende soll hier sogar ein Stuhl mit Blumenkästen stehen.
Fotos: Nannette Hoffmann



Das Medienteam der Kinderstadt im Einsatz: Mit Tablet und Mikrofon interviewen die Kinder andere Gruppen und dokumentieren den Baufortschritt in täglichen Videos.



Girls-Power bei den Kreativ-Kids: Gemeinsam gestalten die Mädchen das große Glücksrad, an dem Besucher später Preise gewinnen können – von Traumfängern bis zu Batik-Shirts.



Emil (li.) und Jannik von den Kreativ-Kids bauen gerade einen Verkaufsstand: Hier messen sie die Bohlen ab, bevor sie zugesägt und verschraubt werden.



Alex und Alex aus der Gruppe „Natur und Umwelt“ bauen eine überdimensionale Hummel für den Gemeinschaftsgarten – mit viel Holz, Akkuschrauber und guter Laune.



Elias sägt an der Holz-Heuschrecke für den Gemeinschaftsgarten – unterstützt von einem Betreuer, der mit der Elektro-säge die groben Zuschnitte übernimmt.



Marlen streicht den Zaun der Chillout-Lounge in kräftigen Farben – hier entsteht eine bunte Ruhezone mit Sitzmöbeln, Hängematte und selbstgemachter Kräuterlimo.



Oskar verschraubt unter den Augen der Betreuerin die Bretter des Verkaufsstandes der Kreativ-Kids – aus Paletten entsteht Schritt für Schritt ein stabiler Verkaufsplatz.



Theresa aus dem Medienteam bereitet ein Video über die Kinderstadt vor – täglich entstehen Clips, Fotos und Texte rund um das Geschehen auf dem Gelände.



Kate, Alexa und Käthe bauen einen eigenen Verkaufsstand für das Medienteam der Kinderstadt – hier sollen später Magazin und Kinotickets über den Tisch gehen.

IDEEN, DIE GESTALT ANNEHMEN

Aus der Ferne sind Sägen, Hämmer und Akkuschrauber zu hören. Emil, Jannik und Oskar (alle 11) bauen bei den Kreativ-Kids einen Verkaufsstand. „Wir haben Paletten geholt und daraus schon den Boden gebaut“, sagt Emil. Jetzt werden Bohlen für die Wände zugesägt. Die Arbeit macht ihnen sichtbar Spaß. „Leider ist es unser letztes Jahr“, sagt Jannik. „Aber wir wollen als Teamer zurückkommen.“

Nebenan gestalten Lia, Lilly, Cataleya, Lucy, Amelie, Fiona, Clara und Mia ein Glücksrad. „Hier können Besucher später drehen und Dinge gewinnen, die wir selbst gemacht haben“, erklärt Lilly. Traumfänger, Deckchen, Anhänger aus Fimo, Bilder oder Batik-Shirts gehören unter anderem dazu. „Einen Teil dürfen die Kinder behalten, der Rest wird verkauft“, ergänzt Betreuerin Vivian, die bereits zum fünften Mal dabei ist. „Hier erlebe ich die Kinder mal ganz anders – wie sie gemeinsam etwas erschaffen. Das ist schön zu sehen.“

Nur wenige Meter weiter plant das Medienteam den nächsten Beitrag. Jette (9), Elena (8), Anne (10) und Theresa (10) beraten, wen sie als Nächstes interviewen. „Wir berichten jeden Tag über die Kinderstadt“, sagt Jette stolz. Flyer, Magazin, Fotos und Videos gehören zu ihren Aufgaben.

VOM PLAN ZUR WIRKLICHKEIT

Auch sie bauen einen eigenen Stand. „Hier verkaufen wir unser Magazin und Kinotickets“, erklärt Kate (11). „Und eine Fotowand entsteht auch noch“, ergänzt Alexa (12). Kreativität kommt gut an: „Ich bin schon zum dritten Mal dabei“, sagt Käthe (11).

Bei den Erfindern wird ebenfalls fleißig gearbeitet. Die Windmühle aus dem Vorjahr wird repariert. Geburtstagskind Evan baut dafür eine neue Tür. Daneben entsteht ein Hotel – in diesem Jahr mit Balkon. „Die Konstruktion steht schon“, sagt Luis (9). „Es fehlt nur noch das Geländer.“ Ein Stuhl und Blumenkästen sollen folgen.

Währenddessen plant das Stadtfestkomitee das Abschlussprogramm. Kinder können sich mit eigenen Ideen bewerben. Lilly (11) zeigt Kartentricks – und wird direkt aufgenommen. Auch eine Turnshow und Musik sind geplant.

Die Gruppe Natur und Umwelt arbeitet im Gemeinschaftsgarten des „Wilden Ostens“. Hier entstehen Tiere aus Holz – eine Spinne, eine Heuschrecke, eine Hummel, ein Igel. Letzterer soll sogar echten Tieren als Unterschlupf dienen. Auch der Barfußpfad wurde erneuert, ein Sandarium für Wildbienen ist fast fertig.

Basti (9) baut derweil ein Kapa-pult. „Für die Bewässerung“, sagt er knapp – und arbeitet weiter. Es muss schließlich rechtzeitig fertig werden.

KREATIVITÄT, DIE VERBINDET

In der Chillout-Lounge entstehen Sitzmöbel, die bunt gestrichen werden. Eine Hängematte lädt zum Ausruhen ein. „Die ist sehr beliebt“, sagt Betreuerin Angela Richter. „Hier gibt es Schatten, Massagebälle und selbstgemachte Kräuterlimo.“ Auch beim Abschlussfest wird diese angeboten.

Angela Richter ist zum dritten Mal dabei. „Nicht nur die Kinder sind kreativ – wir Betreuer auch“, sagt sie. Besonders schätzt sie, dass jeder seinen Platz findet. „Am Ende können alle zeigen, was sie geschaffen haben.“ Und genau das stärkt das Selbstvertrauen.

Am Freitag wird die Kinderstadt noch einmal lebendig: Dann präsentieren die Kinder ihre selbst gebaute Welt Eltern, Freunden und Gästen. Was in wenigen Tagen entstanden ist, wird sichtbar – in Ständen, Ideen und Geschichten. Und vielleicht zeigt sich dabei auch, was hinter allem steckt: dass eine Gemeinschaft nicht einfach da ist, sondern entsteht, wenn Menschen Verantwortung übernehmen, zusammenarbeiten und an ihre eigenen Ideen glauben.

NANNETTE HOFFMANN

Mit Auto im Ausland: Diese Kostenfallen drohen

Wer **IM AUSLAND OHNE VIGNETTE** fährt oder beim Tanken nicht vergleicht, zahlt oft drauf. Welche Regeln und Preise überraschen können und wie man teurer Fehler vermeidet.

KÖLN. Beim Autourlaub im Ausland können unvorbereitete oder unaufmerksame Fahrer laut ADAC in eine Reihe von Kostenfallen geraten. Schon kleine Unachtsamkeiten kosten schnell mehrere Hundert Euro. „Wer sich vor der Reise über die wichtigsten Regeln im Urlaubsland informiert, erspart sich unliebsame Post oder auch unangenehme Kreditkartenabbuchungen“, sagt ADAC-Experte Tobias Paust. Ein kurzer Überblick, was Autourlauber alles im Blick haben sollten.

ACHTUNG, UMWELTZONEN IM AUSLAND

Immer mehr Städte beschränken den Verkehr durch Umweltzonen oder Zufahrtsgenehmigungen. Ohne Plakette oder Registrierung drohten dort Bußgelder. Das gebe es etwa in Frankreich, Belgien, Spanien und Italien.

BEACHTLICHE BUßGELDER FÜR VERMEINTLICH KLEINE VERSTÖßE

Temposünder werden in vielen Ländern strenger bestraft. Wer etwa in Norwegen 20 Kilometer pro Stunde zu schnell fahre, dem drohe ein Bußgeld von 750 Euro.



ARCHIV - Temposünder aufgepasst: In Ländern wie Norwegen und den Niederlanden werden Geschwindigkeitsverstöße deutlich härter bestraft als in Deutschland.
Foto: Friso Gentsch/dpa

In den Niederlanden sind es laut ADAC mindestens 230 Euro.

Die Handynutzung am Steuer werde etwa in Norwegen mit 935 Euro und in den Niederlanden mit 440 Euro geahndet. Um Handysünder am Steuer zu entlarven, setzten niederländischen Behörden auch „Handy-Blitzer“ ein.

CLEVER MIT WEITSICHT TANKEN

Je nach Reiseland könnten im Vergleich zu Deutschland Preisunterschiede von bis zu 60 Cent pro Liter beim Tanken auftreten.

Deshalb lohne sich vor dem Start der Autoreise ein Blick auf die Kraftstoffpreise hinter der Grenze. Wesentlich günstiger als in Deutschland können man zum Beispiel in Polen, Tschechien, Österreich, Kroatien, Belgien oder Spanien tanken. In den Niederlanden oder Dänemark seien Diesel und Benzin in der Regel teurer.

MAUT UND VIGNETTEN PRÜFEN

In vielen Ländern Europas seien Autobahnen, Brücken, Pässe oder Tunnel mautpflichtig. Wer

ohne Vignette unterwegs sei oder an einer Mautstation eine falsche Spur befahre, müsse teilweise mit hohen Forderungen rechnen. Vignetten sind nach Angaben des ADAC etwa in Österreich, der Schweiz, Slowenien oder Tschechien erforderlich. Streckenabhängig werde hingegen beispielsweise in Italien, Frankreich oder Kroatien abgerechnet.

In Frankreich sei vielen nicht bewusst, dass es bereits auch erste digitale Mautbrücken gebe. Die Bezahlung müsse binnen 72 Stunden online, an Raststätten oder in Tabakläden erfolgen. Es drohen bis zu 375 Euro Strafe.

PARKEN KANN TEUER WERDEN

Der ADAC weist auf teilweise große Preisunterschiede der Anbieter vor Ort hin. Hinzu kämen oft schwer verständliche Tarifmodelle oder Zusatzkosten. Zum Teil könne das vorherige Reservieren von Parkplätzen günstiger sein.

Auch bei Parkscheiben gelten im Ausland laut ADAC teilweise andere Regelungen. So dürfe etwa in Österreich eine deutsche Parkscheibe nicht genutzt werden. Bei Verstößen drohten Bußgeldern von mindestens 21 Euro.

DPA-MAG

REISEMARKT DEUTSCHLAND

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

VOGTLAND

BAD ELSTER - günstig & fair mit Frühstück, idyllische, ruhige Waldlage. ☎ 037437- 584618, www.carolaruh.de

HARZ

Hotel Wolfsmühle WOLFSMÜHLE WOLFSMÜHLE WOLFSMÜHLE
Inh. D. Hempel, WOLFSMÜHLE WOLFSMÜHLE WOLFSMÜHLE
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain
Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage" ab 325,-€
5 Nächte im DZ mit HP
ganzjährig so bis Fr o. Feiertage, Preis p.P.
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

Altenbrak/Bodetal, nä. Hängebrücke, Ü/F 30€ p.P., alle Zi. DU/TV, Unterdorf 6 Thale, Inh. Lutz Koppelman ☎039456-295, www.harz-wanderfreunde.de

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

Harz-Schnupperwo. bis 30.9. Haus-abh. mgl. zB 3ÜF €99 / HP €129 p.P., Zi. m. TV/Blk.-Terr; PP, Prosp., Pens. Jägerbrunnen M. Boender, v. Eichendorff-Str. 14, 37539 Bad Grund, 05327-2230

USEDOM

Ahlbeck, komf. FeWo's 2 - 4 Pers., frei vom 5.8. - 30.8.26 ☎ 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten!
20.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar, Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Ladin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Forsthaus Bansin - Angebot ab sofort bis 29.8.26: 7Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€. 038378-29447 www.forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Kl. Fewo, 2. Per., 45 €, Aufbettung. mögl. ☎ 035022/41457
✉ xyzhafemann@web.de

RÜGEN

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

Rügen kurzfristig bis Sept., FeWo, 2 SZ, 2-6 Pers., kl. Bung., preisgünstig, Sandstrand. ☎ 0162/1783045

GINGST: 1 kleine FeWo für 2 Personen + Aufbettung, sep. Eingang, Zimmer 40 €/Nacht ☎0151-55592074

BERLIN

Urlaub in 16348 Wandlitz 4xÜ/HP 228€ p.P., gute Küche, Gasthaus/Pension Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Chaussee 35, ☎ 033397/21515

SACHSEN-ANHALT

AUSZEIT IN TANGERMÜNDE, inkl. 3 Ü/F/HP, buchb. v. Di-Fr, nur 198 € p.P.i.DZ, Tel. 039322 - 44145, www.schulzens.info, SCHULZENS Brauerei & Hotel

ERZGEBIRGE

Wanderangebot: 4 Tage 3 x Ü/HP = 388,- € für 2 Pers./DZ, 09484 Kurort Oberwiesenthal, Frau Uta Riedel, Annaberger Str. 81 ☎ 037348 - 7225 www.pension-riedel.de

Die Oberlohmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberloehmuehle.de



Urlaub in der Waldpension
z.B. 5 Ü/HP 200 € p.P. im DZ, gemütliche komf. DZ u. Suiten, DU/WC, Sa TV, NR, teich, Balkon, Parkplatz, Ki-Ermäßig. Herd. idyll. ruhige Waldlage, Wandern ab Haus, Nähe Bhf., Bergbahn, Bus, Naturbad im Ort, viele Ausflugsz., Burgen, Schlösser, Feenwald, Erlebnisbad, Stausee uvm.
Ortwin Krause • Waldpension
98744 Schwarzwald/Mellenbach, Bergbahn 1
☎ 03 67 05 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 WO HP light 385€. (sofort frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095



Der Kocher-Jagst-Radweg bietet ideale Voraussetzungen für alle, die nachhaltig reisen, aktiv unterwegs sein und gleichzeitig zur Ruhe kommen möchten. Foto: www.kocher-jagst.de/Chris Frumolt/akz-o

den Tag gemütlich in einem Café oder Restaurant ausklingen – mit regionalen Spezialitäten und Blick auf die idyllische Umgebung.

NATURMOMENTE ENTLANG DER FLÜSSE ERLEBEN

Weiter flussaufwärts zeigt sich die Region von ihrer besonders ursprünglichen Seite. Am Ursprung des Weißen Kochers entspringt der Fluss inmitten ruhiger Natur – ein Ort, an dem man die Hektik des Alltags schnell vergisst. Auch Familien finden unterwegs entspannte Erlebnisse in naturnaher Umgebung. Im Erlebnisbereich „Jagst erleben“ in Jagstzell verbinden sich Bewegung und spielerischer Erholung am Wasser. Besonders an warmen Tagen lädt der Wasserspielplatz dazu ein, eine längere Pause einzulegen und die Umgebung ganz ohne Zeitdruck zu genießen.

Wie wohltuend Ruhe sein kann, zeigt sich auch im Hergstbachtal bei Möckmühl. Die sanft-

te Landschaft, kleine Wege und die entspannte Atmosphäre machen diesen Abschnitt besonders attraktiv für alle, die bewusst langsamer reisen möchten. Immer wieder eröffnen sich entlang der Strecke stille Plätze, die zum Verweilen einladen. Historisches Flair erleben Radreisende unter anderem in Olnhausen. Die historische Jagstbrücke und die ländliche Umgebung vermitteln das Gefühl, eine Region zu entdecken, die sich ihre Ursprünglichkeit bewahrt hat.

AUSBLICKE GENIEßEN UND NEUE ENERGIE TANKEN

Die mittelalterliche Stadt mit ihrem Schloss erhebt sich eindrucksvoll über dem Tal und begeistert mit weitem Blick über die Landschaft. Wer länger bleiben möchte, findet im BioHotel Schloss Kirchberg einen Rückzugsort mit traumhaftem Panorama. Inspirationen für den nächsten Radurlaub gibt es unter Kocher-Jagst-Radweg sowie auf www.kocher-jagst.de. **AKZ**

FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. Wlan im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
03421-7386077 • Guido Ohllis (inh.) • info@ohllis-immobilien.de

Immobilienchaos?
Keine Panik, wir kennen den Weg raus!
Menschlich nah und fachlich stark begleiten wir Sie sicher ans Ziel.

Ihr Kompass im Makler-Dschungel
Ritterstraße 2 – 04860 Torgau – Tel.: 03421/71 08 42
www.ritter-immobilien-torgau.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

BÜROFLÄCHEN/PRAXEN

Biete helle Bürofläche in Torgau, ca. 200 m2 in einem Gewerbegebiet. Die Räume befinden sich im 1. Obergeschoss und sind teilweise klimatisiert. In unmittelbarer Nähe sind Parkplätze vorhanden. Ebenso besteht eine Lademöglichkeit für Elektrofahrzeuge. ☎ 03421/73310 oder roland.maluche@autohaus-maluche.de

Demokratie braucht RÜCKENWIND.

AMADEU ANTONIO STIFTUNG

HAÜSER

Zwangsversteigerung
Einfamilienhaus, Wirtschaftsgebäude auf 2829 m² in Sprotta-Siedlung bei Eilenburg. Versteigerung 10.09.2026 um 10 Uhr, Amtsgericht Leipzig. www.Zwangsversteigerung-Eilenburg.de

Verk. DHH saniert im NW Rügen's 100 m² Wfl., gepflegtes Grundstück 900 m² mit Wintergarten, PV-Anlage und Carport. Preis n.V. ☎ 0172/58 20 264

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

Beilrode: helle, moderne 3- oder 4-RW, 60-83 m2, ab 4,20 Euro/m2 KM, zzgl. NK. Tel. 035386-22118 Mail: info@elbaue-immobilien.de Montag-Freitag 8-16 Uhr

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wng mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

STELLENANGEBOTE

INGENIEURWESEN / TECHNIKER

Der **Abwasserzweckverband Mittlere Mulde** sucht zum 01. Januar 2027

eine(n) Mitarbeiter(in) für die Kläranlage (m/w/d)

Die Vergütung der Vollzeitstelle erfolgt leistungsgerecht auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA). Die Anstellung soll unbefristet erfolgen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Den vollständigen Ausschreibungstext sowie Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Website **www.azv-mm.de**

WEITERE BERUFSFELDER

Escort-Agentur
sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.
☎ 0176 / 22152212

Zeitungsleser
wissen mehr.

Ein Beruf mit Durchblick und Zukunft

ORTHOPISTIN UND ORTHOPIST? Was ist das eigentlich?

Du möchtest mit Menschen arbeiten, findest Medizin spannend und suchst einen Beruf mit echten Zukunftschancen? Dann könnte das Berufsbild Orthoptist/Orthoptistin genau dein Ding sein. Orthoptist*innen sind spezialisierte Fachkräfte im Gesundheitswesen, die sich mit der Diagnostik, Therapie und Rehabilitation von Seh- und Augenbewegungsstörungen beschäftigen.

VIELSEITIG UND ANSPRUCHSVOLL

Das Berufsbild ist vielseitig und anspruchsvoll: Orthoptistinnen und Orthoptisten untersuchen Menschen jeden Alters, vom Säugling bis ins hohe Alter, mit Schielen, Sehschwächen, Doppelbildern oder neurologisch bedingten Sehstörungen. Sie arbeiten eng mit Augenärzten, Neurologen sowie Therapeuten zusammen. Besonders wichtig ist Orthoptik bei Kindern: Werden Sehprobleme früh erkannt, können viele Probleme besonders im schulischen Alltag verhindert bzw. die Erfolgsaussichten der Therapie deutlich vergrößert werden. Gleichzeitig begleiten Orthoptistinnen und Orthoptisten auch Menschen nach Schlaganfällen, bei neurologischen Erkrankungen und Sehbehinderung auf dem Weg zurück in ein selbstbestimmtes Leben.

DREIJÄHRIGE AUSBILDUNG

Aktuell gibt es bundesweit 16 Berufsfachschulen für Orthoptik. Die Ausbildung zur Orthoptistin bzw. zum Orthoptisten

Besonders wichtig ist Orthoptik bei Kindern: Bei entsprechenden Untersuchungen können Sehprobleme frühzeitig erkannt werden. Foto: Armin Hoehner/akz

dauert drei Jahre und endet mit einer staatlichen Prüfung. Sie verbindet theoretischen Unterricht mit umfangreicher praktischer Ausbildung an Universitätsaugenkliniken und spezialisierten Einrichtungen im Bereich der visuellen Rehabilitation. Vermittelt werden medizinische, orthoptische und neuro-ophthalmologische Inhalte ebenso

wie moderne Diagnose- und Therapieverfahren. Die Berufsaussichten sind hervorragend: Orthoptistinnen und Orthoptisten arbeiten in Universitätskliniken, Augenarztpraxen, neurologischen Rehabilitationszentren, Frühförderstellen, Einrichtungen für sehbehinderte Menschen sowie in Forschung und Lehre. Wer Freude

an der Arbeit mit Menschen hat und einen sinnstiftenden Gesundheitsberuf mit Zukunft sucht, findet in der Orthoptik beste Perspektiven. Mehr Infos zum Berufsbild, zur Ausbildung und allen Berufsfachschulen stellt der Berufsverband Orthoptik auf seiner Website www.orthoptik.de zur Verfügung. **AKZ**

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:
04509 Niederrossig
04509 Lehelitz
04519 Zschortau
04838 Mörtitz
04849 Bad Dübau
04849 Authausen
04849 Kossa

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER

Entwicklungs-, Versorgungs- und Instandhaltungs GmbH Wiedemar

Stellenausschreibung – Garten und Landschaftsbauer (m/w/d) im kommunalen Eigenbetrieb

Gemeinsam unsere Gemeinde gestalten

Die Entwicklungs-, Versorgungs- und Instandhaltung GmbH (E.V.I. GmbH) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten und zuverlässigen Garten- und Landschaftsgärtner (m/w/d) zur Unterstützung unseres Unternehmens. Die E.V.I. ist eine kommunale Gesellschaft der Gemeinde Wiedemar als alleinigem Gesellschafter.

Als Landschaftsgärtner (m/w/d) tragen Sie aktiv zur Pflege, Sicherheit und Gestaltung der öffentlichen Grünanlagen und Flächen unserer Kommune bei.

Ihre Aufgaben

- Pflege und Unterhaltung öffentlicher Grünanlagen und Außenflächen
- Mitarbeit im Winterdienst
- Graben-, Hecken- und Baumpflege
- Bedienung von modernen Maschinen und Fahrzeugen
- Zuverlässige Mitarbeit im Team

Ihr Profil

- Idealerweise abgeschlossene Ausbildung als Gärtner (m/w/d), Garten- und Landschaftsgärtner (m/w/d) oder vergleichbare praktische Kenntnisse
- Führerschein der Klasse B erforderlich
- Führerschein der Klassen BE, C oder CE von Vorteil
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und eigenverantwortliche Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen

- Einen sicheren Arbeitsplatz mit Entwicklungsperspektive
- Moderne Maschinen und Arbeitsgeräte
- Attraktive Vergütung (nach Qualifikation und Erfahrung)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Krisensichere Beschäftigung mit langfristiger Perspektive

Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. **Entwicklungs-, Versorgungs- und Instandhaltung GmbH**
An der Halleschen Str. 20a
04509 Wiedemar
E-Mail: evi@wiedemar.de
Tel.: 034207 / 73248

MINI- UND NEBENJOBS

Malerbetrieb
www.maler-eilenburg.de
☎ 03423/75 13 01

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

Festeinstellung eigenständige und selbstorganisierende Tätigkeit (38-40 Stunden) Führerschein erforderlich

Ihr Aufgabenbereich

- Reinigung von Büroräumen, Eingangsbereich, Flur und Sanitäranlagen
- überschaubare Fensterreinigung

in Eilenburg und Umgebung (8km) Erledigung von Hausordnungen in verschiedenen Mietobjekten einschl. Fußwegreinigung

Wir freuen uns auf Sie.
Torgauer Landstraße 40 (Am Plan), 04838 Eilenburg

WDR/Fusswinkel

Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Mach mit. Als Fördermitglied. **Für uns alle!**

www.duh.de/50jahre

Täglich digital.

Samstags zum Blättern.

Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

LVZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur **1€**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Du fehlst!

DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



Wilfried Ducherow

möchten wir all denen, die in den Tagen des Abschieds so liebevoll gedacht und mit Worten Trost gespendet haben, danken. Besonderer Dank gilt Frau Tschiersch vom Bestattungsinstitut A. Steinbach für die einfühlsame Begleitung und Unterstützung beim Abschied.

In liebevoller Erinnerung

Deine Kinder

im Namen aller Angehörigen

Wedelwitz, im Juli 2026

DANKSAGUNG

Behaltet mich so, wie ich war im Herzen.

Allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten beim Abschied von



Wilhelm Roßgoderer

danken wir von ganzem Herzen.

Besonders danken wir Frau Pfarrerin Richter für die einfühlsamen gesprochenen Worte, Frau Tschiersch vom Bestattungsinstitut A. Steinbach für die würdevolle Begleitung und dem Strandhotel für die gute Bewirtung.

Du fehlst

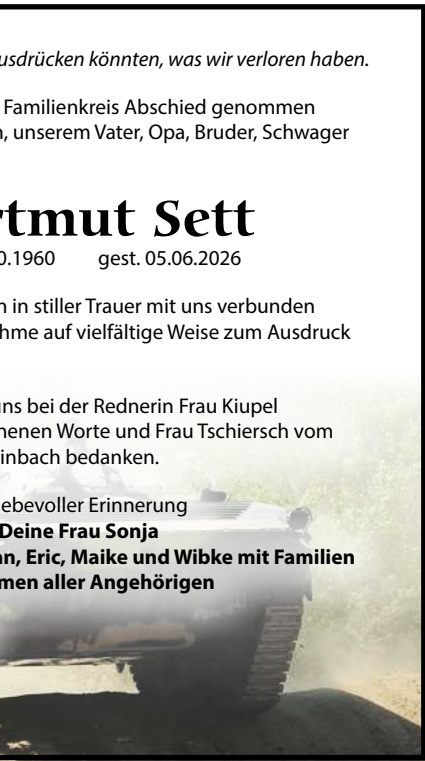
Deine Frau Christa

Deine Kinder Heidrun und Simone mit Familien

Hainichen, im Juli 2026

Es gibt keine Worte, die ausdrücken könnten, was wir verloren haben.

Nachdem wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel



Hartmut Sett

geb. 28.10.1960 gest. 05.06.2026

möchten wir allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten danken.

Besonders möchten wir uns bei der Rednerin Frau Kiupel für ihre liebevoll gesprochenen Worte und Frau Tschiersch vom Bestattungsinstitut A. Steinbach bedanken.

In liebevoller Erinnerung

Deine Frau Sonja

Deine Kinder Christian, Eric, Maike und Wibke mit Familien

im Namen aller Angehörigen

Eilenburg, im Juli 2026

„Das Bewusstsein eines erfüllten Lebens und die Erinnerung an viele schöne Stunden sind das Glück auf Erden.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutti, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante



Renate Lange

geb. Ungewiß

* 27.04.1939 † 11.07.2026

In stiller Trauer

Deine Kinder Karsta und Tilo mit Familien

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier zur Beerdigung findet am Dienstag, dem 21. Juli 2026, um 13.30 Uhr in der Kirche zu Wölpern statt.

Bestattungsinstitut A. Steinbach

Hart war der Schlag und groß der Schmerz, als stille stand Dein liebes Herz. Der Druck Deiner Hände, Dein lächelnder Blick, es bleibt all Deine Liebe im Herzen zurück.

Wir nehmen mit schwerem Herzen, aber voller Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserem Vati, Schwiegervati, Opa, Bruder, Schwager und Onkel



Jens Schmittinger

geb. 27.01.1965 gest. 04.07.2026

In stiller Trauer

Deine Kinder René, Philipp und Marco mit Familien

Dein Bruder Jörg mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 25. Juli 2026 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Eilenburg-Ost statt.

Bestattungsinstitut A. Steinbach

Dem Auge fern, dem Herzen immer nah.



Gerd Hintersdorf

04.12.1940 † 02.07.2026

In stiller Trauer:

Tochter Sylvia, Steffen, Marvin, Jessi

Bruder Bernd mit Familie



Unser schöner gemeinsamer Lebensweg ist zu Ende.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa, Uropa und Bruder



Gerd Hintersdorf

* 04.12.1940 † 02.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Christa

Deine Tochter Sylvia

Deine Enkel Steven, Sindy mit Viktor, Marvin

Deine Urenkelin Kyra

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 23.07.2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.

bestattung · schulze

Ich werde zum Schmetterling und komme leise zu dir, um dir zu sagen, dass ich bei dir bin. Lächle, wenn du einen siehst.



Klaus Eckenigk

geb. 18.10.1950 gest. 17.06.2026

Deine Frau Eleonore

Deine Kinder Mike und Annett

mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 08. August um 9.00 Uhr im Friedwald-Planitzwald statt.

Wir bitten von Beileidsbekundungen sowie Blumenspenden Abstand zu nehmen.

Bestattungsinstitut A. Steinbach

Bestattungsinstitut Andrea Steinbach GmbH

Tag & Nacht ☎ 0 34 23 / 60 24 73

Breite Straße 31 • Filiale Eilenburg-Ost • Puschkinstraße 21





Bestattungsservice



Landesinnung der Bestatter Sachsen

Am Rödgener Weg 3
04509 Delitzsch



Tel. 034202-969399 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •



Meisterbetrieb

Klaus-Dieter Bothur

BESTATTUNGEN



Tradition und Individualität verbinden.

- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Familienunternehmen seit 1990
- Meisterbetrieb seit 2009
- Partner des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.
- Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Klaus-Dieter Bothur Bestattungen • Inh. Andra Bothur
Bitterfelder Str. 19 • 04509 Delitzsch
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51550 • www.bestattungen-bothur.de
📞 bothur_bestattungen • 🌐 Klaus-Dieter Bothur Bestattungen

Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand. Ruhe ist Dir nun gegeben. Schlafe wohl und habe Dank.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Werner Noack

geb. 22.01.1930 gest. 09.07.2026

In stiller Trauer

Deine Tochter Annelie

Deine Tochter Manuela und Jörg

Deine Enkelin Silva mit Matthias

Dein Enkel Chris mit Caro

Deine Urenkel Steve, Leon, Amelie und Fritz

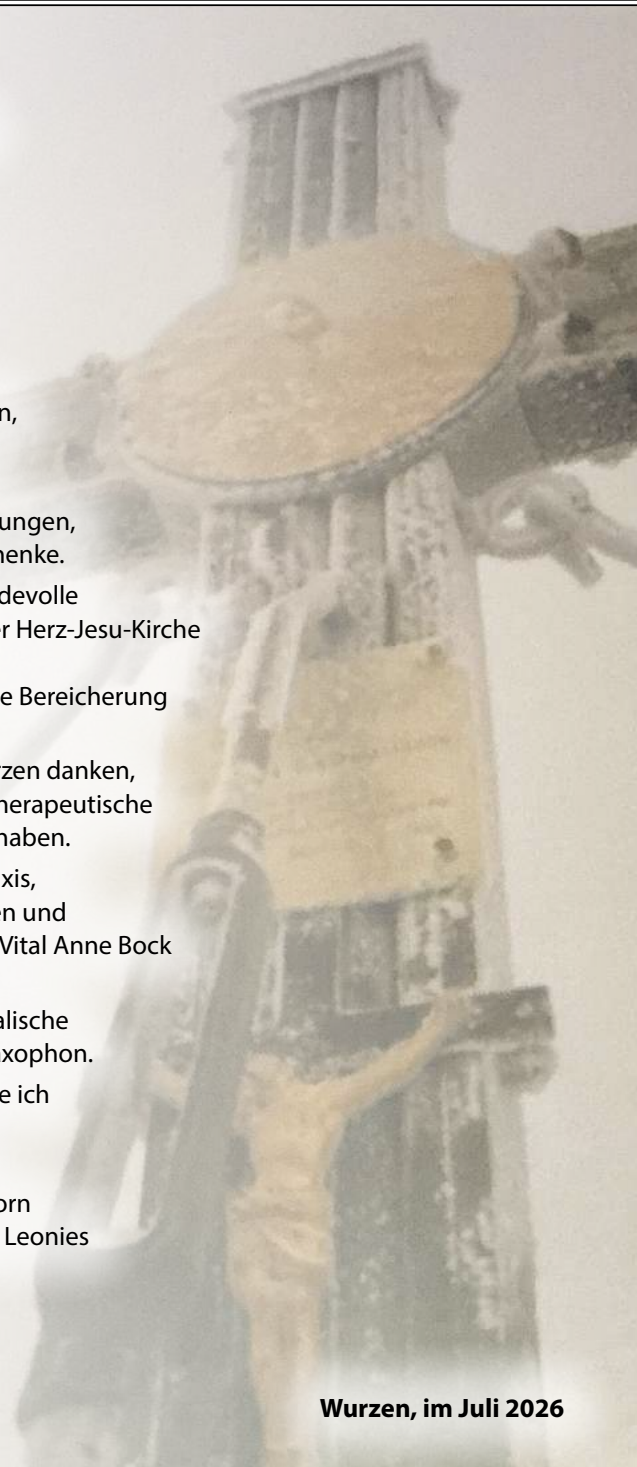
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Jentsch



Ich habe den Berg bestiegen, der euch noch Mühe macht. Drum weinet nicht, ihr Lieben, ich hab' mein Werk vollbracht.

Nachdem ich in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen habe von meinem lieben Ehemann



Eckhard Rasenberger

* 31.01.1951 † 17.06.2026

danke ich allen von Herzen, die ihm die Ehre erwiesen haben, ihn auf seiner letzten großen Reise zu begleiten.

Ich danke für die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme und des Mitgefühls, für die tröstenden Worte und stillen Umarmungen, für alle Blumen, Geldzuwendungen und persönlichen Geschenke.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Marek Müller für die würdevolle Gestaltung und die persönlichen Worte zur Trauerfeier in der Herz-Jesu-Kirche sowie zur Beerdigung auf dem Friedhof in Mutzschen.

Ebenso danke ich Herrn Pfarrer Alexander Wieckowski für die Bereicherung der Trauerfeier im ökumenischen Sinne.

Ausdrücklich möchte ich auf diesem Wege all jenen von Herzen danken, die meinem lieben Ehemann durch ihre medizinische und therapeutische Begleitung bis zuletzt eine gute Lebensqualität ermöglicht haben.

Mein besonderer Dank gilt dem gesamten Team der Arztpraxis, insbesondere Herrn Dr. Erik Bodendieck, den Therapeutinnen und Therapeuten sowie den Mitarbeitenden der Physiotherapie Vital Anne Bock und Claudia Weiß von der Seniorenbetreuung Uthke.

Ein besonderer Dank geht an Klaus Schneider für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier und der Beisetzung mit dem Saxophon.

Für die würdevolle Begleitung auf seinem letzten Weg danke ich dem Team des Bestattungshauses Frank Wittig sowie Peter Domke von der Friedhofsverwaltung in Mutzschen.

Ein großes Dankeschön gilt Katrin und Anne von Blumen-Horn für den Blumenschmuck sowie Jane Rinkau vom Restaurant Leonies für die individuelle Ausgestaltung des Trauercafés.

In getröstetem Leid:

Diana Rasenberger

im Namen aller Angehörigen

Wurzen, im Juli 2026

Bestattungshaus Wittig

MÖBEL/HAUSRAT

Achtung!
Herr Gerste Kauft Krawatten,
Manschettknöpfe und
Abendgarderobe, hochwertige
Handtaschen, Bowleservice, Zinn,
Porzellan, Besteck und Uhren.
Seriöse Barabwicklung vor Ort.
☎ 0171 / 7771709

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen,
Uhren, Sammelmassen, Zinn, Bestecke,
Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan,
Sammelmassen, Schreibmaschinen,
Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

HOBBY UND FREIZEIT

Schnaps-Flohmarkt 25.07.26, 13.00-
16.00 Uhr, 04838 Mörtitz Thomas-
Müntzer-Str. 5

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Achtung Herr Gerste sucht
Designerbrillen!! ☎ 0171/7771709

**Antiquitäten am Schloss
Torgau, Ingo Henjes,**
Ihr Fachmann für Nachlässe,
Sammlungen und antike
Einzelobjekte, Ankauf, Verstei-
gerung, Wertgutachten, seriöse
Bewertung u. a.,
0172 3414054,
info@antik-henjes.de

Kaufe Aussteuerware, Krawatten,
Altgold, Besteck, Zinn & Gläser,
Porzellan, Uhren, Modeschmuck.
☎0160-94630603 Hausbesuche mögl.,
auch erreichbar im Kaufland Borna.

Modelleisenbahn & altes Blechspiel-
zeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu
kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten.
Musikinstru., Ferngläser, Uniformen,
Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck,
Sammelt., Elektro- u. Haushaltsartikel.
☎ 0172/7262923

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK
Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spiel-
zeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autokauf aller Art, wie gesehen für
Export. Zahlr bar. Hole ab.
☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch
defekt oder Unfall. Sofort Zahlung
Tel: 01523 1659 434

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Motorradankauf Abholung und
Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. An-
gebote an: Tel. 0177/5200961

DIENTSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß,
Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel.
0048603390538. Wir sprechen Deutsch.

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf!
Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb
Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau,
Entwürfungen, kostenlose Vorort-
besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker
f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+
Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau,
Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Hecke und Bäume verschneiden und
entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-
ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Hecken und -Baumschnitt / Entfernung,
Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-
ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt
& pulverbeschichtet. Schmiedeeisen,
Doppelstamattenzäune, E-Antriebe
u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose
Beratung & Vermessung vor Ort. Firma
Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210
www.goldhammer-zaune.eu

Polnische Baufirma bittet: Verputzar-
beiten, Terrassenbau, Gipskartonplat-
ten, Pflastersteine, Wärmedämmung
Wärmepumpen, Klempner, Fußboden-
heizung sowie Elektroinstallationen.
01758101092, Email:piotrpazur@wp.pl

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden,
Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort
Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Ein unvergessliches Wochenende

KROSTITZER TREIBEN bietet Stimmung, Spaß und Überraschungen
auf jeder Bühne.

KROSTITZ. Von Kinderpro-
gramm über Feuerwehr-Wett-
kampf bis hin zu Showtanz, Live-
Musik und großen DJ-Acts –
vom 24. bis 26. Juli ist beim
„Krostitzer Treiben“ für jeden
etwas dabei.

Das Krostitzer Dartmasters ist
zurück – zum zweiten Mal. Ob
Freizeitspieler oder Vereins-Ass:
Hier geht es um Ruhm, Pokal,
Preisgeld – und natürlich einen
Kasten Ur-Krostitzer! Die Vorun-
de startet am Freitag um 17 Uhr,
die Endrunde findet am Samstag
ab 16 Uhr statt. Die Anmeldege-
bühr beträgt 25 Euro pro Teil-
nehmer. Darin enthalten ist das
exklusive Heldenpaket im Wert
von 10 Euro.

Beim ersten großen Krostitzer
Markt-Treiben am Sonntag, ab
10 Uhr an der B2 wartet ein bun-
ter Mix aus Flohmarkt-Schätzen,

regionalen Angeboten und
Kinderflohmarkt auf neugierige
Besucher jeden Alters!

Musikalisches Highlight: Auf
der Main Stage sorgt Felix Harrer
am Samstag um Mitternacht mit
seiner energiegeladenen Show
für Festivalstimmung.

Am Sonntag wird's familiär:
Mit Musik, Kinderprogramm,
und ganz viel Kinderlachen. Für
alle Zweiradfans und Nostalgi-
ker: Das Simson-Kollektiv Leipzig
rollt an und zeigt seine liebevoll
gepflegten Mopeds – Kult auf
zwei Rädern. Zudem kommt das
Eishockeymaskottchen Thor von
den Icefighters.

HELDENPAKET EINGEFÜHRT

Da das Fest immer größer, bun-
ter und vielfältiger wird, gleich-
zeitig aber die Kosten jährlich

steigen, haben sich die Veran-
stalter folgendes überlegt: Wer
Freitag oder Samstag nach
19 Uhr kommt, braucht das Hel-
denpaket verpflichtend für den
Eintritt zum Abendprogramm.
Wer vorher kommt bezahlt nix
und hat freien Eintritt ohne die
Vorteile. Der Festplatz an der B2/
Rodelberg ist Eintritt frei das
ganze Wochenende. Das sind
die Vorteile des Heldenpakets:

- ein Freigetränk nach Wahl
- exklusives Stoffbändchen
- kostenfreie Toilettennutzung
(ansonsten 1 Euro pro Nutzung)
- kostenfreier Parkplatz
- Heimfahrt mit Shuttle für nur
5 Euro.

Das komplette Programm gibt
es online unter [krostitzer-
treiben.de/#Programm](https://krostitzer-treiben.de/#Programm)

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Angelika 76 einsam. Witwe mit attrakt.
Figur. Suche einen Herrn (auch älter),
bin nicht ortsg. u. fahre Auto. Haus
u. Garten ist kein Problem für mich,
helfe gern. Waek 0152 - 32716830

Freude verdoppelt sich, wenn...
Unternehmungslustige Frau Mitte
fünfzig, schlank, natur-
und reiseliebend, mit einer Leidenschaft für
Bücher, sucht einen zuverlässigen,
liebvollen Partner, um gemeinsam das
Leben zu genießen.
stillervweg@t-online.de

Anja 44, schlank, treu, reise gerne,
liebe die Natur, bin tierlieb, möchte sich
neu verlieben, suche ihn zwischen 45
bis 55 Jahre SMG, Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig ☒ XZ 3128505

Sie, 64 J., 168, fraul. Figur, Rentr.,
sucht einen Partner für gemeins.
Unternehmungen. Bitte WhatsApp mit
Bild. ☎ 01511-6549559

ER SUCHT SIE

Jochen 76, gepflegt. Witwer, NT/NR,
Suche eine Frau für Ausflüge, gut
essen gehen u. um das Leben gemein.
zu genießen. Ohne WG u. Sex
0152 - 32716830 Waek

Er, 62, berufst., su. einf. Frau im Alter
v. 55-65, Interessen: Spaziergänge,
gemütl. Abende, Kino. bevorzugt
Schatz u. Umgebung ☎ 0152
59548938

„Kein herzliches Guten Morgen, kein
Gute-Nacht-Kuss, keine Gespräche,
kein gemeinsames Essen – ich will das
ändern mit Dir!“ Ansehnlcher, sympa-
thischer Polizeibeamter, Mitte 50/180,
mit breiten Schultern und Humor, sehnt
sich nach Familie mit allem Drum und
Dran und würde sich über ein Zeichen
von einer charmanten Frau mit freiem
Herzen freuen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Als über 80jähriger Witwer, Gottfried,
ehemaliger Instrumentenbauer, NR,
NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer,
bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt –
das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin
aktiv, rüstig, junggeblieben, durch meine
sehr gute Pension gut versorgt, könnte
mir ein schönes Leben gönnen. Aber es
macht wenig Spaß so allein. Welche lie-
benswerte, natürliche Frau, gern auch
alter, denkt auch so und könnte ihre
Freizeit gemeinsam mit mir in fester
Freundschaft genießen? Ich suche aber
vorerst nur eine Partnerschaft für schöne
Unternehmungen und kein gemeinsames
Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensa-
bend noch sinnvoll gestalten wollen, ru-
ten Sie bitte an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Gerald, 72/182/85, erst, wenn man die
Liebe verloren hat, spürt man wie sehr
die im Leben fehlt um glücklich zu sein.
Ich bin Witwer und Rentner und seitdem
ich allein bin, fühle ich mich sehr einsam.
Den Kindern will man nicht zur Last fal-
len, die haben ihr eigenes Leben. Ich bin
nicht unansehnlich und habe auch keine
Geldsorgen, im Gegenteil, ich könnte das
Leben in vollen Zügen genießen. Ich bin
unternehmungslustig und reiselustig, bin offen
für Neues, mag spontane Ausflüge, bin ein
guter Gesprächspartner, eben ein ganz
normaler, bodenständiger Mann. Wenn
Sie ihren Lebensabend auch nicht alleine
verbringen möchten, melden Sie sich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Aufwachen, Deine Wärme
spüren, Pläne für den Abend machen,
Alex, Ende 30, Tischler, groß, attraktiv,
sportliche Figur, zuverlässig, humorvoll,
mit dem gewissen Etwas sucht Sie zum
Flirten, Verlieben, Lachen, Reden, Genie-
ßen und Verwöhnen, für eine Liebe ohne
Verfallsdatum. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Anrufen und Verlieben!

Suche einen lieben Mann bis 88
Jahre! Mein Name ist Elke, 81/160, Phy-
siotherapeutin, keine Reisetante, bin eine
bescheidene und fürsorgliche Witwe mit
einer sehr schönen weiblichen, schlanken
Figur und mit einem liebevollen Herz.
Gerne möchte ich einen lieben Mann
umsorgen, für den Treue, Vertrauen und
Ehrlichkeit keine leeren Worte sind. Ich
verkaufe gerade mein EFH und bin um-
zugsbereit. Zu zweit ist doch alles viel
schöner. Ich stelle keine Ansprüche. Mein
Problem ist nur die Einsamkeit. Ich sehr
gut aus, fahre gern mit meinem kleinen
Auto, mag ein gemütliches zu Hause, Mu-
sik, Gartenarbeit und würde mich freuen,
wenn Sie sich melden über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

An einen älteren Herrn! Elke, 64
J., Witwe, mit schöner Figur, Physiothe-
rapeutin im Ruhestand, ich bin immer
bodenständig geliebt und suche einen
lieben Mann, der auch nicht mehr allein
sein möchte. Sie können gerne älter
sein (bis 75 Jahre). Ich liebe Gartenar-
beit, rätsel gern, bin eine gute Hausfrau,
mag Musik, fahre Auto, bin gesund und
sexuell auch noch recht aufgeschlossen.
Mir ist es egal, ob Sie schlank oder kräf-
tig sind, selbst eine kleine Behinderung
würde mich nicht stören, nur sollten Sie
es wirklich ehrlich meinen. Wenn es ei-
nen netten Mann gibt, der mit mir glück-
lich werden möchte, dann rufen Sie bitte
an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

„Nach vielen Jahren des Familien-
lebens genieße ich nun die Ruhe in
meinem Garten, merke aber auch das
mir etwas fehlt. Ich bin eine fürsorgliche
Witwe, 66/157, schlank, adrett, Kran-
kenschwester in Rente mit eig. Pkw, die
das Alleinsein zwar beherrscht, aber die
Gemeinsamkeiten mit einem lieben, bo-
denständigen Mann auch sehr vermisst.
Gemeinsam sprechen, kochen, vielleicht
mal verreisen oder etwas unternehmen
oder eben nur einen gemütlichen Sonntag
zusammen verbringen, das wäre mein
Wunsch. Geht es Ihnen ebenso, dann
freue ich mich auf ein Kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher,
Sammelmassen, Näh- u. Schreibmasch.,
Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat,
Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten,
Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem
1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl.
antiken Kleinkram. Übernahme kompl.
Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Kaufe alles von Wendt & Kühn,
Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw.
☎ 03425929524

Münzankauf! Kaufe Münzen und
Medaillen aller Art, zu fairen Preisen.
Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab.
Tel. 01577/6369110

**Ab jetzt
im Handel**

2,95 €

Sie sucht ihn

Mein Name ist Verena, ich bin 43 J.,
mit kurvenreicher und schlanker Figur,
blauäugig, habe braune Haare, bin sehr
hübsch und sexy. Ich bin natürlich, unter-
nehmungsl., häusl., zärtlich & treu. Nach
einer riesigen Enttäuschung habe ich noch
keinen lieben Partner gefunden. Langsam
habe ich das Gefühl, dass mich niemand
mehr mag. Beruf und Aussehen sind für
mich nicht wichtig, nur das Herz zählt. Ich
würde mich von ganzem Herzen über eine
Antwort von einem netten Mann freuen.
Da ich nicht ortsg. bin, könnte ich sofort
zu Dir ziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Gemeinsam lachen, gemeinsam auf
werden – oder jung bleiben! Renate, 75
J., eine Frau, die sich auch in diesem Alter
so mancher Mann an seiner Seite wün-
schen würde. „Optisch wirke ich deutlich
jünger, bin lebensfroh, gepflegt und mit
mir selbst im Reinen. Ich wünsche mir
e. netten Herrn im passenden Alter mit
guten Manieren, der wie ich nicht allein
bleiben möchte. Jemanden, mit dem man
reden, lachen, spazieren gehen oder ein-
fach gemütlich zusammensitzen kann.
Einen Begleiter für die schönen und auch
die ruhigeren Tage. Wichtig ist mir eine
liebev. Partnerschaft ohne körperliche Er-
wartungen, ebenso wenig ein Zusammen-
ziehen. Jeder soll sein Zuhause behalten,
aber trotzdem füreinander da sein. Wenn
Sie interessiert sind, dann freue ich mich
über eine Nachricht.“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Zeit ist wertvoll - lass sie nicht
vergehen. Suche einen liebevollen Part-
ner mit viel Neuem, Schömem und allem
was noch möglich ist. Ich, eine, ehrliche,
gepflegte, niveauvolle und junggelebene
Frau, 77/165, liebe die Natur, lache gern,
bin gern unterwegs und mag alles, was
Spaß macht. Aber allein ist das schlimm.
Möchte dich gern mal treffen, es würde
mich freuen, nicht mehr allein zu sein. Nur
Mut! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kleine Frau mit großem Herzen sucht
ehrliche Liebe! Ich bin Ute, 50/158/55
– eine kleine, sinnliche Frau mit viel Herz
und ganz viel Gefühl. Als Krankenschwe-
ster weiß ich, wie wichtig Fürsorge und
Nähe sind, doch privat fehlt mir genau
das, ein zärtlicher Mann an meiner Seite.
Ehrlichkeit und fürsorgliche Witwe mit
einem Mann, der mich sehr. Ich wünsche mir
selbstverständlich sein, denn genau das
bringe auch ich mit. Ich suche keinen
Versorger, ich stehe mit beiden Beinen im
Leben. Aber die Nähe eines geliebten Part-
ners, gemeins. Gespräche, Lachen, Zärt-
lichkeit und das Gefühl, angekommen zu
sein, das fehlt mir sehr. Ich wünsche mir
einen Mann, der mir auch die Sonnenseite
des Lebens zeigt, der mit mir gemeinsame
Pläne schmiedet und das Leben nicht al-
lein verbringen möchte. Trotz Eigenheim
bin ich bei ernsthaften Gefühlen auch um-
zugsbereit, denn ein Zuhause ist dort, wo
zwei Herzen füreinander schlagen. Viel-
leicht liest du diese Zeilen gerade. Dann
hab den Mut und melde dich. Ich gebe
die Hoffnung nicht auf. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Gibt es ihn? Wo ist der starke Mann, bei
dem eine starke Frau sich auch mal An-
lehnen oder sogar fallen lassen kann? Ich
bin Katrin mit 60 Jahren Lebenserfahrung,
ein Familienmensch, spontan, unterneh-
mungslustig und wünsche mir einen Part-
ner, der die Balance zwischen Aktivitäten
und Entspannung kennt, der zärtlich, treu,
etwas sportlich und gefühlvoll sein kann
und die Neugier auf das Leben noch nicht
verloren hat. Ich bin jetzt natürlich auch
neugierig, ob das Leben hier solch einen
Mann vorbeiführt, der auch noch die
Mut zum Anrufen findet. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Nach drei Jahren allein wünsche ich
mir wieder Schmetterlinge im Bauch,
Nähe & gemeins. Glücksmomente. Ich bin
eine attraktive, glückliche Witwe, 55/160,
ehrlich, herzlich & voller Tatendrang. Ich
liebe Reisen, Unternehmungen, Bewegung
und alles, was das Leben zu zweit schö-
ner macht. Zärtlichkeit & gegenseitige
Aufmerksamkeit sind mir sehr wichtig.
Ich suche einen Mann mit Herz, Humor
und Optimismus, gerne auch älter. Ehr-
lichkeit & ein guter Charakter, bedeuten
mir mehr als Äußerlichkeiten. Wenn du
das Leben genießen & noch einmal neu
lieben möchtest, freue ich mich auf dei-
ne Nachricht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen.
Top Service, Festpreise.015751669376,
m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Heiße Jasmin verwöhnt dich.
☎ 0157-30418818

Dora, 58/160, fraulich, verwöhnt ge-
fühlvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden
Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Al-
ters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati
und Sarah. ☎ 0176-22152212

VERSCHIEDENES

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Tennis-
schläger, Bücher, Münzen, Mode-
schmuck. ☎ 0177/6954698

Andreas, 58 Jahre, Witwer, vitaler
Naturfreund, schlank, vital, mit posi-
tiver Lebenseinstellung, weiß, dass ich
trotz meines schweren Verlustes mei-
ner Frau nach vorn schauen muss. Ich
mag gute Gespräche, Auto fahren und
kleine Ausflüge, Urlaub, essen gehen,
nur eben nicht allein. Ich hoffe die tost-
losen Tage beenden zu können und eine
lebensbejahende Frau zu finden. Äu-
ßerlichkeiten spielen für mich keine Rol-
le, nur der Charakter ist entscheidend.
Wünsche mir Ehrlichkeit und Verläss-
lichkeit und eine herzliche Freundschaft
ohne gleich zusammen zu ziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Habe noch Flausen im Kopf... bin zu-
verlässlich und will mit Dir zusammen
wieder lachen und dem Leben das Po-
sitive abgewinnen! Frank, 62 Jahre,
geschieden, guter Beruf, angenehmes
Äußeres, hat immer Ideen. Wenn Du
spontan und nicht anstrengend bist, dann
bist Du genau die richtige Frau für mich.
Ich mag die Natur, Wandern, Ausflüge,
Kurzreisen, Kino und bunte Veranstal-
tungen. Wenn Du ein fröhlicher Typ bist,
harmoniebedürftig und nicht zickig, dann
melde Dich gern. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Hasst Du heute schon gelacht? Mit
mir kannst Du das jeden Tag! Facharzt,
Ende 60/187, gutaussehend, unabhän-
gig, liebe in guten Verhältnissen, möchte
Dich gerne ohne unpersönliches Internet
und blöde Mails finden! Lass uns ganz
altmodisch telefonisch verabreden! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen
wir uns! Robert, 75 Jahre, Handwerksmei-
ster in Rente, NR, bin ein wirklich netter
Witwer mit Herz & Humor. Ich habe ein
gepflegtes Äußeres, bin kein Stubenho-
cker, gesund, reisebereit und fahre Auto.
Ich suche eine Frau mit der man gut re-
den kann, mit der ich wegfahren, ausge-
hen oder die Natur genießen kann. Alter
egal, da ich nur eine Freizeitpartnerin
mit getrennten Wohnungen suche. Bitte
rufen Sie an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

ADFC zeichnet Bahnhöfe in Delitzsch, Beilrode, Torgau und Oschatz aus

STUDIE zeigt: Neben diesen Leuchttürmen gibt es in Nordsachsen noch Aufholbedarf

NORDSACHSEN. Wer das Auto stehenlassen und mit Rad und Bahn pendeln möchte, braucht am Bahnhof vor allem eines: einen sicheren Parkplatz fürs Fahrrad. Wie es darum im Freistaat bestellt ist, zeigt die aktuelle Bike+Ride-Studie des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club Sachsen (ADFC). Der Verein hat die Qualität und Menge der Fahrradständer an allen 511 sächsischen Bahnhöfen unter die Lupe genommen. Für den Landkreis Nordsachsen zeigt sich ein gespaltenes Bild: Während die Bahnhöfe in Delitzsch, Beilrode, Torgau und Oschatz als diebstahlsichere „Leuchttürme“ positiv ins Auge stechen, fallen acht der 22 Bahnhöfe in der Region mangels sicherer Abstellmöglichkeiten durch.



Rad und Bahn sind die ideale Kombination für den modernen Verkehr.

Foto: ADFC / Herfort



Die Bike+Ride-Studie des ADFC Sachsen hat 511 Bahnhöfe in Sachsen unter die Lupe genommen.

Foto: ADFC/Gerhard Westrich

DELITZSCH, BEILRODE, TORGAU UND OSCHATZ AUSGEZEICHNET

„Immer mehr Pendler nutzen die Bahn für ihren täglichen Arbeitsweg. Für viele von ihnen bietet es sich an, mit dem Rad zum Bahnhof zu fahren. Aber Pendler tun dies nur, wenn sie ihr Rad mit einem guten Gefühl am Bahnhof parken können. Aus diesem Grund freue ich mich sehr, dass die Bahnhöfe in Delitzsch und Beilrode ihren Fahrgästen hervorragende und diebstahlsichere Abstellanlagen in Form von Fahrradboxen anbieten. Die Bahnhöfe in Oschatz und Torgau haben sogar ein Fahrradparkhaus“, erklärt Janek Mücksch, Vorsitzender des ADFC Sachsen.

36 PROZENT DER BAHNHÖFE IM LANDKREIS NORDSACHSEN DURCHGEFALLEN

Doch die Abstellanlagen an diesen vier Bahnhöfen unterscheiden sich von den anderen Bahnhöfen im Landkreis Nordsachsen: In der ADFC-Studie sind 36 Prozent der Bahnhöfe im Landkreis Nordsachsen durchgefallen, weil sie über keine oder nur äußerst mangelhafte Abstellanlagen verfügen. Sachsenweit sind es sogar 52 Prozent. Der Bahnhof Eilenburg Ost mit einem großen Pendleraufkommen verfügt nur über einfache Vorderradhalter, an denen man den Rahmen nicht diebstahlsicher anschließen kann. An anderen Bahnhöfen im

Landkreis wie in Hohenroda oder Kämmerforst können Pendler ihr Rad nirgendwo anschließen. „Im Durchschnitt ist die Situation in Nordsachsen besser als in den meisten anderen sächsischen Landkreisen. Dennoch gibt es noch viel Luft nach Oben. Fahrradabstellanlagen kosten wenig Geld, sind sehr platzsparend und erhöhen den Einzugsradius von Bahnhöfen enorm. Außerdem verhindern adäquate Abstellmöglichkeiten, dass Fahrräder wild an Geländern, Laternen oder Bäumen angeschlossen werden. Die Fördermittel für Fahrradabstellanlagen liegen bereit. Die Kommunen, die in der Bike+Ride-Studie des ADFC durchgefallen sind, sollten diese nun schnellst-

möglich beantragen“, ergänzt Mücksch. Ein groß angelegtes Programm des Bundesumweltministeriums und der Deutschen Bahn nutzen deutschlandweit schon rund 1000 Kommunen.

Hintergrund

Die Bike+Ride-Studie des ADFC Sachsen bewertete zum zweiten Mal seit 2019 sowohl die Qualität als auch die Quantität von Abstellanlagen an allen 511 sächsischen Bahnhöfen in Sachsen. Um eine gute Note zu erreichen, müssen die Fahrradparker-Anlagen so gestaltet sein, dass man den Fahrradrahmen sowie Vorder- oder Hinterrad gut anschließen kann. Einfache Vorderradhalter reichen dafür nicht aus, denn sie sind nicht diebstahlsicher

und können die Felge beschädigen. Der ADFC empfiehlt, dass auf jeden siebenten Fahrgast eine diebstahlsichere und überdachte Abstellanlage kommen sollte. Idealerweise sollte zudem bei größeren Bahnhöfen jeder 200. Fahrgast das Fahrrad in einer Fahrradbox, einem Parkhaus oder einer Sammelschleifanlage unterbringen können. In Sachsen wurden 17 Bahnhöfe mit der Bestnote ausgezeichnet, vier davon im Landkreis Nordsachsen.

MÄNGEL UND LICHTBLICKE

In vielen anderen sächsischen Städten ist die Situation noch problematischer als im Landkreis Nordsachsen. 34 Prozent der Haltepunkte in Sachsen verfügen über gar keine Abstellanlagen und bei weiteren 18 Prozent sind sie äußerst mangelhaft. Aber es gibt auch Lichtblicke: Etwa 22 Prozent der sächsischen Bahnhöfe erreichten Schulnote 1 oder 2. Auch hat sich die Anzahl der diebstahlsicheren Stellplätze in Sachsen seit 2019 von 9191 auf 11014 erhöht. In dieser Zeit stieg allerdings auch das Fahrgastaufkommen im sächsischen Regionalverkehr um 29 Prozent.

UNTERSCHIEDE IN LANDKREISEN

Erhebliche Unterschiede gibt es zwischen den Landkreisen. Während im Landkreis Nordsachsen die Durchschnittsnote bei 3,3 liegt, wurden die Abstellanlagen in den Landkreisen Sächsische Schweiz Osterzgebirge (4,8), Zwickau (4,8) oder dem Vogtlandkreis (4,8) durchschnittlich noch schlechter bewertet. Die Landkreise Bautzen (3,4) und der Landkreis Leipzig (3,3) wurden im Mittel ähnlich gut bewertet wie der Landkreis Nordsachsen.

Die Studio ist online unter <https://sachsen.adfc.de/artikel/studie-bike-ride-in-sachsen-2025-einsehbar>.

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 19. Juli 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags

www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Tatort: Unter Gärtnern

Die Seniorin Sabine Schmidt ist in ihrer Parzelle einer Münsteraner Kleingartenanlage tot umgefallen. Obwohl ein natürlicher Tod nahe liegt, werden Hauptkommissar Frank Thiel und Professor Karl-Friedrich Boerne (Jan Josef Liefers) misstrauisch, weil zwei tote Eichhörnchen direkt neben Sabines Leiche liegen und das Betragen der anderen Pächter eigenartig scheint. Dann entdeckt Boernes Assistentin Silke Haller etwas am Tatort, das internationale Ermittlungen hervorruft.

90 Min.

ARD

5.30 Kinder-TV

9.00 Tiere bis unters Dach

9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin

10.00 Tagesschau

10.03 Immer wieder sonntags

12.00 Tagesschau

12.03 Presseclub Diskussion

12.45 Europamagazin

13.15 Kämpfer und Könige – Afrikas Flusspferde Doku

14.00 Tagesschau

14.03 Radsport: Tour de France

18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview

18.30 Kreta: Blutrache neben der Idylle Doku

19.15 WM-Rückblick

20.00 Tagesschau

20.15 Tatort: Unter Gärtnern

21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland

23.20 Tagesthemen

23.40 Der Wald in mir

1.10 Tagesschau

ZDF

5.30 Frühprogramm

8.15 Michel aus Lönneberga

8.40 Michel aus Lönneberga

9.03 Challenge Hausbau

9.30 Kath. Gottesdienst

10.15 Bares für Rares

11.55 heute Xpress

12.00 ZDF-Fernsehgarten

14.00 That's My Style

14.45 Duell der Gartenprofis

15.25 heute Xpress

15.30 Wenn Vögel die Stadt erobern

16.15 Die Rosenheim-Cops

17.00 heute

17.15 Was tun mit psychisch kranken Tätern?

18.00 Der Alte

18.55 Aktion Mensch

19.00 heute

19.10 Berlin direkt – Sommerinterview

19.30 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026

21.00 Fußball: WM

21.00 Finale: W101 – W102

23.00 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026

0.00 heute Xpress

SAT.1

5.35 Frühprogramm

8.40 So gesehen – Talk am Sonntag

9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.

12.15 Der SAT.1-Fertigrichte-Check! Fastfood aus dem Supermarkt

14.20 Mortdecai – Der Teilzeitgauner

16.35 Top Gun – Sie fürchten weder Tod noch Teufel

18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich

19.55 SAT.1: newstime

20.15 Bridget Jones – Schokolade zum Frühstück

22.15 Bridget Jones – Am Rande des Wahnsinns

0.25 Bad Neighbors 2

RTL

5.40 Der Blaulicht-Report

6.45 Der Blaulicht-Report

7.45 Der Blaulicht-Report

8.45 Der Blaulicht-Report

9.45 Der Blaulicht-Report

10.45 Der Blaulicht-Report

11.45 Der Blaulicht-Report

12.00 Die Beet-Brüder

13.00 Die Beet-Brüder

14.00 Formel 1: Großer Preis von Belgien

17.15 Exklusiv – Weekend

18.45 RTL Aktuell

19.05 Diese Ochsenknechts

20.15 Sing – Die Show Deines Lebens

22.20 stern TV am Sonntag

23.50 Duell der Brüder – Die Geschichte von Adidas und Puma

2.10 CSI: Vegas

PRO 7

5.00 Night Court

5.25 Night Court

5.45 Night Court

6.05 Night Court

6.30 Night Court

7.00 Galileo

8.05 Galileo

9.05 Galileo

10.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera

11.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera

12.10 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera

13.10 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsomme)

16.25 taff weekend

17.45 ProSieben: newstime

17.55 Galileo Stories

19.05 Galileo X-Plorer

20.15 Captain Marvel

22.45 Aquaman

1.30 Captain Marvel

VOX

5.00 Medical Detectives

5.35 CSI: NY

6.20 Criminal Intent

7.15 Criminal Intent

8.10 Criminal Intent

9.05 Criminal Intent

10.00 Criminal Intent

10.45 Criminal Intent

11.35 Criminal Intent

12.30 Criminal Intent

13.25 Criminal Intent

14.10 Criminal Intent

15.05 Criminal Intent

16.00 Die Tuning-Profis

17.00 auto mobil Magazin

18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap

19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap

20.15 Hot oder Schrott – Die Allestester

23.40 Hot oder Schrott – Die Allestester

0.40 Medical Detectives

MDR

5.15 Frühprogramm

10.05 Ronja Räubertochter

10.45 Ronja Räubertochter

11.25 Riverboat – Klassiker

13.33 MDR aktuell

13.35 Sagenhaft

15.05 Prinzessin Maleen

16.05 MDR aktuell

16.15 Die Prinzessin und der Fluch der Zeit

18.00 MDR aktuell

18.05 Brisant Classix

18.50 Wetter für 3

18.52 Unser Sandmännchen

19.00 MDR Regional

19.30 MDR aktuell

19.50 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz

20.15 Schlagerboom Open Air 2025 – Die Berge leuchten!

23.33 MDR aktuell

23.35 Sieger sein

1.25 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz

RTL ZWEI

13.10 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial

15.10 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim

16.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch

18.15 GRIP – Das Motor-magazin

20.15 Eis am Stiel

22.05 Eis am Stiel II – Feste Freunde

23.50 Eis am Stiel III – Liebeleien

1.40 Eis am Stiel IV – Hasenjagd

KABEL 1

14.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt

15.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt

16.05 Kabel Eins: newstime

16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt

17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt

18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrügern auf der Spur

20.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand

22.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand

23.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

0.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

SUPER RTL

17.10 Voll zu spät! Trickserie

17.20 Voll zu spät! Trickserie

17.30 Voll zu spät! Trickserie

17.50 Voll zu spät! Trickserie

18.00 Voll zu spät! Trickserie

18.15 ALVINNN!!!

18.25 ALVINNN!!!

18.40 ALVINNN!!!

18.50 ALVINNN!!!

19.00 ALVINNN!!!

19.20 ALVINNN!!!

19.30 ALVINNN!!!

19.45 Woosle Goozle

20.15 Lucifer

21.10 Lucifer

22.05 Lucifer

23.00 Lucifer

0.00 Without a Trace – Spurlos verschwunden

rbb

19.30 rbb24 Abendschau

20.00 Tagesschau

20.15 Kanadas Nationalparks

21.00 Der unsichtbare Fluss – Unter Wasser zwischen Schwarzwald und Vogesen

21.45 rbb24

22.00 Das Gipfeltreffen – Schubert, Sträter und König retten die Welt

22.30 extra 3 Spezial: Der reale Irrsinn

23.00 Falsch, aber anders lustig

23.20 Falsch, aber anders lustig

23.35 Die Queens von Kreuzberg

NDR

16.00 Mett oder Möhre – Das große NDR-Grillmeister-Duell

16.30 Iss besser!

17.00 Bingo!

18.45 DAS! Rote Sofa

19.30 Ländermagazine

20.15 Praxis mit Meerblick

21.45 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton

22.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton

23.15 Reschke Fernsehen

23.45 Twist Magazin

0.15 Quizduell – Olymp

arte

16.55 Hotel-Legenden

17.50 Warschau musikalisch – Der Palast auf dem Wasser

18.40 Zu Tisch ...

19.10 Arte Journal

19.30 Rodolfo's Traum – Eine Schule in den Anden

20.15 Saturday Night Fever

22.10 The Bee Gees: How Can You Mend a Broken Heart

23.55 We Are the Champions – Die Geschichte der größten Sporthymne aller Zeiten

0.50 Hotel-Legenden

3sat

16.35 Eisige Welten

17.15 Faszination Erde

18.00 Island im Winter – Glühende Lava und ewiges Eis

19.30 Finnland – Winter im hohen Norden

20.15 Arctic

21.45 Maria Wern, Kripo Gotland

23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder

0.50 Arctic

SPORT1

13.30 WM aktuell

14.15 Madhouse Spezial – Die SPORT1 Darts Show

17.15 Die PS-Profis Schule

17.45 Die PS-Profis Schule

18.15 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden

19.15 Deals 4 Wheels – Schlitten. Schrauben. Scheine machen

20.15 Stromberg Erika

20.45 Stromberg Serie

21.20 Stromberg Finsdorf

21.55 Stromberg Seelsorge

22.30 Stromberg Helge

23.00 Bitte Lächeln! Show

0.10 Cindy und die jungen Wilden Show

KI.KA

13.00 Yakari – Der Kinofilm

14.15 Törtel

15.00 Belle und Sebastian

15.45 Wir Kinder aus dem Mönchenweg

16.35 Anna und die wilden Tiere

17.00 1, 2 oder 3

17.25 Pettersson und Findus

17.50 Der kleine Nick und die Ferien

18.15 Feuerwehrmann Sam

18.35 Mamfie

18.47 Baumhaus

18.50 Unser Sandmännchen

19.00 Arthur und die Freunde der Tafelrunde



Bau & Garten

gültig vom 18.07. – 25.07.2026

POOL & WASSER

Steinbach pH Plus Granulat
1 kg, optimale Wirksamkeit, Desinfektionsmittel ist korrekt eingestellter ph-Wert



Dose
4.99
1 kg

Steinbach pH Minus Granulat
1,5 kg, optimale Wirksamkeit, Desinfektionsmittel ist korrekt eingestellter ph-Wert



Dose
4.99
1 kg = 3,33 €

Steinbach Chlortabs
20 g organisch, 1 kg, schnelllöslich, gegen Algenwachstum, für Erst- und Dauerdosierung geeignet



Dose
9.99
1 kg

Steinbach Quattrotabs
200 g organisch, 1 kg, Wirkung gegen Pilze, Viren und organische Trübstoffe, Chlor zur Desinfektion und gegen Algenwachstum



Dose
8.99
1 kg

Steinbach Bodenkescher Eco
mit Aufnahme für Teleskopstange, mit tiefem Netzeinsatz, robuste Ausführung aus Kunststoff, vielseitig einsetzbar



Stück
9.99

Steinbach Laubkescher Eco
manuelle u. gründliche Reinigung, für Pools, Teiche und Biotope einsetzbar



Stück
7.99

Steinbach Teleskopstange
Alu, 3-tlg., 1,20 – 3,60 m, für handelsübliche Produkte wie Kescher, Bürsten oder Bodensauger geeignet

Stück
19.99

GARTEN

Prima Premium Schlauch
25 m, 1/2"



Rolle
29.95

Geflügelnetz Premium
elektrisch, grün, 50 m, 106 cm hoch, Doppelspitze



Stück
149.99

SOMMERZEIT!

Sonne, Grill, Wasser – mehr braucht der Sommer nicht.

GRILLEN

Kugelgrill Altea Hills Kynast



Stück
24.95

Favorit Grillreiniger
500 ml, in der Sprühflasche



Stück
4.99



Favorit Holzkohle
2,5 kg

Sack
3.99
1 kg = 1,60 €

TIERWELT



JosiDog Economy
15 kg hochwertiges Alleinfuttermittel für ausgewachsene Hunde

Sack
22.22
1 kg = 1,48 €



Sack
17.99
1 kg = 0,72 €

Ruppendorf Legehennenfutter
pelletiert, 25 kg mit MeidArom



Sack
19.99
1 kg = 0,80 €

BASU Legegold



Sack
2.99

Teichsticks

5 l einfarbig, Getreide, pflanzliche Nebenerzeugnisse, Alleinfutter / Mischfutter



Eimer
5.99
1 L = 1,20 €

EINKOCHEN

Haftetiketten
dunkelrot/weiß, 24er, 54 x 25mm



Beutel
1.99
24 Stück

Einkochringe
94 x 108 mm, 10er Beutel



Beutel
1.49
10 Stück

Einkochglas mit Schraubdeckel
300 ml



Stück
0.79
300 ml

Bad Düben
Körbitzweg 4
04849 Bad Düben

Delitzsch
R.-Wagner-Straße 18d
04509 Delitzsch

Wurzen
Dresdner Straße 54
04808 Wurzen

Heide-Handels GmbH & Co. KG
Ein Partner der RHG-Gruppe
Körbitzweg 4
04849 Bad Düben
info@rhg-bd.de

RHG